

دین و دین پژوهی در روزگار ما

در گفت و گو با دکتر داریوش شایگان

دکتر داریوش شایگان به سال ۱۳۱۳ در تهران زاده شد. تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در مدرسه سن لویی، که زیر نظر پدران لازمی اداره می شد، گذراند. در پانزده سالگی، زمانی که هنوز دوران دبیرستان را به پایان نرسانیده بود، راهی انگلستان شد و این مقطع را در آن کشور تکمیل کرد. سپس راهی ژنو شد تا بتنا به تمایل پدرش در رشتۀ طب تحصیلات خود را ادامه دهد، اما به زودی دریافت که از شوق و رسالت دیگری برخوردار است؛ پس رشتۀ تحصیلی خود را تغییر داد و هم‌زمان در گرایش‌های حقوق، فلسفه و زبان‌شناسی به تحصیل دانش پرداخت. آشنایی با آثار رنه گون و نیز کشف کارل گوستاو یونگ و ژان هربر او را به اتفاقهای توینی رهنمون شد. ژان هربر، استاد او در درس اساطیر هند، وی را با نیوگ حمامی هند آشنا کرد. از این پس وی زبان سنتسکریت را فرا گرفت و در تهران با یاری برهمن ایندوشکر مطالعات عمیقی را در زمینه ادبیات هند آغاز کرد که به ترجمه بهگوگریتا به فارسی انجامید، کتابی که هرگز منتشر نشد. اما در همین زمینه کتاب ادیان و مکتب‌های فلسفی هند را در سال ۱۳۴۶ منتشر کرد. در اوایل سال‌های ۱۳۴۰ توسط سید حسین نصر به حلقة اصحاب تأویل، که هائزی کربن نیز در زمرة آن بود، پیوست، حلقه‌ای که به طور منظم با علامه طباطبائی نشست و گفت و گو داشت. شیفتگی او نسبت به هائزی کربن در نهایت به تألیف کتاب هائزی کربن و آفاق تفکر معنوی در اسلام متنه شد، همچنان که او همواره خود را تحت تأثیر جذبه معنوی مرحوم علامه طباطبائی یافته است.

از محضر دیگر حکیمان سنتی ایران، یعنی مرحوم حاج ابوالحسن رفیعی قزوینی، مرحوم محی الدین الهی قمشه‌ای واز همه بیشتر سید جلال الدین آشتیانی که به تعبیر او آخرین شهاب‌های نورانی دنیای حکمت و فرزانگی بوده و هستند، نیز بهره‌ها برده است. داریوش شایگان، چنان که خودش گفته است، دوره‌های مختلف هندی، اسلامی، تطبیقی و انتقادی را از سرگذرانده است، دوره‌هایی که در جهت دهی به شخصیت فکری و روحی و نیز آثار مکتوبش اثرگذار بوده است. از دیگر آثار مهم وی می‌توان به آسیا در برابر غرب، آئین هندو و تصوف و انقلاب مذهبی (به زبان فرانسه) اشاره کرد.

برگرفته از کتاب نیز آسمان‌های جهان (گفت و گوی رامین جهانبگلو با داریوش شایگان)

□ جناب استاد، اگر موافقید از هند شروع کنیم که گویا تعلق خاطر زیادی به آن دارد.

■ اصولاً هند برای من جذاب بود، ولی آنچه بیشتر توجه مرا جلب کرد، پدیده مهمی است که در زمان اکبر شاه گورکانی و بعد از او، در زمان جهانگیر و جهان شاه، شکل گرفت و آن ترجمه رساله‌های سنسکریت به فارسی است. در آن زمان پنجاه - شصت رساله به فارسی ترجمه شد.

□ گویا رساله دکتری شما هم در همین زمینه بود.

■ بله؛ داراشکوه برای من خیلی مهم بود. وی کتابی نوشته است به نام *مجمع البحرين*، همان کتابی که باعث مرگش شد. داراشکوه در این کتاب سعی کرد دین هندو را، که به عقیده او دین موحدان است، با دین اسلام آشتباه بدهد. از آنجا به بعد رشتة من تطبیقی شد؛ البته نه تطبیق بین ادیان، بلکه تطبیقی بین اوضاع فعلی ادیان در هند، ایران و چین، آن هم در ارتباط با تحولات دنیای جدید. چیزی که برای من خیلی جالب بود این بود که وقتی تمدن‌های بزرگ آسیایی رانگاه می‌کنید، چه تمدن اسلامی و چه تمدن‌های هند و چین (البته در مورد ژاپن فرق می‌کند، چون کشور جوانتری است)، می‌بینید که در قرن هفدهم میلادی تقریباً قدرت خلاقیت این‌ها به پایان می‌رسد و این عجیب است که همه آن‌ها با هم و در یک مقطع زمانی دچار این وضعیت می‌شوند. قرن هفدهم میلادی هم‌زمان با ملاصدرا در ایران و آخرین کارهای بزرگ در هند و هم‌زمان با دورانی است که در چین به آن دوران رجعت و بازگشت می‌گویند. زمانی که صحبت از رجعت می‌شود یعنی دیگر حرفي برای گفتن وجود ندارد و باید به گذشته‌ها برگشت. جالب این جاست که در غرب، قرن هفدهم آغاز تفکر دکارت است؛ مثل این‌که حرکتی در حوزه‌ای به پایان رسیده و حرکتی از جای دیگری شروع شده است. من نمی‌خواهم ارزیابی کنم که کدام خوب یا بد است. به هر حال تمدن‌های بزرگ به یک اوچی می‌رسند و آنگاه از بین می‌روند؛ مثل بنای بزرگی که آخرین سنگ‌های آن را می‌گذارند و بعد به تماشای آن

می نشینند. از آن به بعد تمام این فرهنگ‌ها حالت انفعالی پیدا می‌کنند و به تفسیر آثار قدما و تفسیر بر تفسیرها رو می‌آورند و همین طور ادبیات تفسیری عظیمی به وجود می‌آید که بیشتر حالت تماشاگری دارد، چه در هند و چه در چین و چه در ایران. برای من خیلی جالب بود که بدامن چرا چنین وضعی پیش آمده است. البته می‌توانیم به شیوهٔ هگل بحث کنیم و بگوییم روح زمانه از اینجا به جای دیگری منتقل شد؛ ولی من به هگل اعتقادی ندارم و تنها می‌توانم بگویم که آن تمدن‌های بزرگ سنتی، که در یک زمان شروع می‌شدند، در یک زمان هم تقریباً به آخر خط می‌رسیدند؛ مثل هند، که ذخیرهٔ خیلی عظیمی از گذشته دارد و تنها کشوری است که من آن را موزهٔ زندهٔ می‌دانم؛ یعنی تمدنی است که آثارش در حدود سه هزار سال بدون کوچک‌ترین نقص و عیوب بر جا مانده است. تمام وداهاء، نحوهٔ قرائت و تمام تفسیرهای آن‌ها در اختیار ماست. مثل این است که فرضًا ایرانی‌های دوران قبل از اسلام تمام آثارشان را عیناً حفظ کرده بودند و اصلًاً اسلام نیامده بود و این تمدن همین طور ادامه می‌یافتد. این ویژگی چهرهٔ خاصی به هند می‌دهد. اگر به این کشور بروید، فکر می‌کنید با یک موزهٔ زندهٔ سر و کار دارید؛ چون، با قطع نظر از اقلیت سه - چهار میلیون هندی‌ای که مملکت را می‌گردانند و گذشته از یک جامعه ۱۵۰ تا ۱۶۰ میلیونی ای که وضع مالی خوبی دارند و واردگردونهٔ تحولات جدید در بازار دنیا شده‌اند و خیلی هم پیشرفت کرده‌اند، ۸۰۰ تا ۹۰۰ میلیون هندی هنوز در اساطیر زندگی می‌کنند و هیچ تغییری نکرده‌اند. این است که پس از فراغت از کار تطبیق، مسئله‌ای که برای من خیلی جالب بود این بود که این تمدن‌هایی که در قرن هفدهم به آخر خط رسیده‌اند، چه بلافای بر سرشان آمده است و چه تحولاتی را از سر گذرانده‌اند. قدر مسلم این است که این‌ها تا قرن نوزدهم خوابند؛ یعنی هیچ متوجه نیستند که در دنیا تغییراتی به وجود آمده است. مثلاً اولین شوکی که به جهان اسلام وارد می‌شود زمانی است که بنادر وارد مصر می‌شود. وی اوآخر قرن هجدهم وارد مصر شد و یک صد دانشمند و تعداد زیادی از کتاب‌های عربی چاپ فرانسه را با خود آورد. مواجهه با این فرهنگ جدید برای مسلمانان شوک عظیمی بود. ایدئولوژی‌ای که بنادر با خودش آورد، ایدئولوژی مسیحی نبود؛ بلکه لایک بود. آیین مسیحیت به یقین موجب رقابت می‌شد؛ چون ما مسلمانان پیامبرمان را خاتم الانبیا می‌دانیم؛ یعنی ما از نظر متفاوتیک یک مرحله از مسیحیت جلوتریم و در ذهن ما مسیحی‌ها یک مرتبه عقب‌ترند.

از این رو، ایدئولوژی بناپارت، در واقع ایدئولوژی‌ای غیرمنهنجی و لائیک است. از طرف دیگر اتفاقات بزرگی در غرب رخ داده بود، از جمله: اصلاحات بزرگ دینی در قرن شانزدهم، که منجر به لوتوسیم شد و کلیساها از سلطه پاپ آزاد شدند؛ انقلاب فرانسه که شوک دوم است؛ به وجود آمدن کلونیالیسم، که پایه‌هایش از قرن هجدهم ریخته شد؛ و سرانجام انقلاب صنعتی، که هیچ کدام از آن‌ها در دنیای اسلام تأثیری نگذاشت. این‌ها زمانی تأثیر می‌کردند که کشورهای غیرغربی تقریباً تسخیر شده بودند؛ یعنی انگلیسی‌ها در هند مستقر شدند و ایران میدان سیزی بین دو قدرت انگلیس و روس شد و مصر نیز پس از فروپاشی امپراتوری عثمانی تحت سلطه انگلیسی‌ها قرار گرفت. بعد از فروپاشی امپراتوری عثمانی، به کشورهای مسلمان شوک بزرگی وارد شد؛ از این رو شخصیت‌های بزرگی چون سید جمال‌الدین اسدآبادی و محمد عبده در صدد چاره‌جویی برآمدند. برای من خیلی جالب است که همان سؤالات اسدآبادی و عبده هنوز هم مطرحند. هنوز بر سر تجدد و سنت بحث و گفت‌وگوست. صد سال است که این بحث وجود دارد و راه حل درستی هم برایش پیدا نکرده‌ایم.

□ هفت آسمان: به نظر می‌رسد میان ادیان شرقی و غربی، هم از لحاظ محتوا و هم از لحاظ ساختار، تفاوت‌هایی وجود دارد. این تفاوت‌ها از کجا ناشی شده‌اند؟

■ بله، ادیان ابراهیمی خیلی شبیه هم دیگرند، چه یهود، چه اسلام و چه مسیحیت. خود اسلام مدعی است که شاخه‌ای از دینی قدیمی ابراهیمی است. مسیحیت جنبه‌ای تلطیف شده از دین یهودیت است، برای این‌که یهوه می‌تواند عصبانی و خشن باشد، ولی مسیح در واقع انسانی است که خدا شده است. آقای واتیمو، فیلسوف ایتالیایی، تز جالبی دارد. وی می‌گوید، با آمدن مسیحیت در واقع ساختار خشن دین تلطیف شد. همچنین مسیحیت مقدمات سکولار شدن جامعه را فراهم کرد. اول این‌که گفت: «مال قیصر را به قیصر ادا کنید و مال خدا را به خدا»؛ یعنی حساب این دو را از هم جدا کرد. دوم این‌که خود خدا انسان شد و صورت انسانی گرفت؛ یعنی از آن حالت انتزاعی و غضبناکی درآمد. این است که به عقیده او خود مسیحیت آغاز فروپاشی ساختارهای خشن دینی است. این تزی است که می‌شود روی آن بحث کرد. ولی گذشته از این، بین

این سه دین و حجه اشتراک فراوانی وجود دارد، هم از لحاظ فرهنگی و هم از جهت ریشه‌های زبانی، چون عبری و عربی از نظر لغت‌شناسی (philology) به هم نزدیکند. از لحاظ اساطیری نیز شبیه هم هستند، چون هر دو تاریخ نبوت را قبول دارند. در مقابل آن‌ها ادیان ایرانی و بعد ادیان هند قرار دارند. شکی نیست که ایرانیان و هندی‌ها یک دوره با هم بوده‌اند. در هزاره دوم یا سوم قبل از میلاد مسیح یک جامعه بودند که به آن‌ها قوم هندو ایرانی می‌گویند و خدایان مشترک زیادی نیز دارند. به علاوه سنسکریت کمک کرد تا زبان اوستایی خوانده شود. بد نیست بدانید که در زمان ساسانیان نیز زبان اوستایی نمی‌دانستند؛ برای این‌که ترجمة اوستا به زبان پهلوی ترجمة ناقصی است. اولین بار زبان اوستایی را غربی‌ها به کمک سنسکریت خواندند. وقتی این دو زبان، یعنی گات‌ها که ترانه‌های منسوب به زرتشت است و سرودهای دیگر، را ملاحظه می‌کنید، آن‌ها را فوق العاده به هم نزدیک می‌بینند. این‌ها زبان‌های خواهر هستند. این خویشاوندی زبان‌ها نشان می‌دهد که این قوم زمانی با یکدیگر بوده‌اند. از این گذشته تاریخ تولد زرتشت هم بسیار قابل بحث است؛ عده‌ای آن را به قرن ششم و عده‌ای آن را به قرن هشتم قم می‌رسانند. یک استاد ایران‌شناسی هاروارد معتقد است که زبان گات‌ها، از لحاظ زبان‌شناسی، به هزاره دوم قم برمی‌گردد، یعنی حتی قدیم‌تر از وداها. وقتی که ترانه‌های گات‌ها می‌خوانید، با فکری افلاطونی و تفکری فوق العاده فلسفی و انتزاعی رویه‌رو می‌شوید. جهان‌بینی آن آنقدر افلاطونی است که مترجم آن، دانستر، چون نمی‌توانست بپذیرد که چگونه ممکن است افلاطونی قبل از افلاطون بوده باشد، معتقد شد که زرتشت تحت تأثیر افلاطون بوده است؛ از این‌رو تاریخ تولد زرتشت را جلو آورد. در واقع تمام آن خدایان هندو اروپایی‌ای که در نظام سه‌گانه قرار دارند و دومزیل آن‌ها را مطالعه کرده است، در تفکر ایرانی زرتشت به مقاومتی انتزاعی تبدیل شده‌اند. تأثیری که ایران و اعتقادات ایرانی، از قبیل آخرت‌نگری، مفهوم شیطان (شر)، فرشته و حتی مفهوم صراط مستقیم (چیزیت) در اندیشه یهود داشته است بسیار زیاد است. کلیمیان در مطالعاتشان نشان داده‌اند که چقدر یهودیت تحت تأثیر ایران بوده است. ارتباط ایران و یهودیت به زمان کورش و علاقه‌ای که یهودیان همیشه به ایران داشته‌اند برمی‌گردد. من معتقدم که مسیحیت نیز از طریق یهودیت از این جریان تأثیر پذیرفته است و اسلام نیز هم چنین. تفاوت عمدی‌ای که ادیان ابراهیمی با بقیه ادیان دارند در این است که این ادیان

به معنای اخص یکتاپرستند. البته بقیه هم یکتاپرستند؛ مثلاً نمی‌توان گفت هندوها یکتاپرست نیستند، لیکن در این تفکر خدایان دیگری، که می‌توانند به صفات و اساماً تعبیر شوند، وجود دارند. نوعی پلورالیزم مذهبی در ادیان غیر ابراهیمی وجود دارد که در ادیان ابراهیمی نیست. در این ادیان تولرانس بیشتری وجود دارد؛ به علت این‌که راه‌های مختلفی وجود دارد و تعدد راه‌ها و کثرت عقاید تحمل می‌شود. هندوئیزم آن‌قدر حالت پذیرش دارد که حتی بودا را تیز در خود هضم کرد، البته به این صورت که بودا را یکی از اوتارهای ویشنو شمرد که برای گمراهی آمده است. به همین دلیل در این طرف، پلی‌تئیزم (چند خدایی) و پلورالیزم اعتقاداتی وجود دارد و در آن طرف، انحصار طلبی دینی که به صورت خدای یکتاپرستان جلوه کرده است؛ تا جایی که تمام رژیم‌های توالتیتر (تمامیت طلب) دنیا نیز از درون ادیان ابراهیمی درآمدند، چه مسیحیت و چه غیر از آن؛ زیرا تمامیت‌خواهی این ادیان با این حالت سازگار است. البته باید اذعان داشت که در تشیع، امامت نقش ظریفی بازی می‌کند. امامت در اسلام همان نقش مهایانه را در بودیزم ایفا می‌کند. بودیزم دو شاخه دارد؛ یکی شاخه قدیمی آن، که اساطیری است، و دیگری شاخه دوم آن، که شاخه مهایانه و راه بودی‌ساتواهast. بوداهایی که به نیروانا می‌رسند نقش همان واسطه را بازی می‌کنند. بودیزم منکر وجود است و به چیزی اعتقاد ندارد جز استمرار لحظاتی که پی در پی ظاهر می‌شوند و تداوم آن‌ها توهمند وجود را ایجاد می‌کند؛ مثل امواج دریا، که پشت سر هم می‌آیند، یا آتش‌گیرانه، که اگر آن را بچرخانید حلقه‌ای آتشین جلوه می‌کند. بودیزم معتقد است که در واقع دنیا یک توهمند و سمساره یا دریای باز پیدایی است و در مقابل آن یک آگاهی و نوعی رهایی قرار دارد که همان نیروانا است. جالب است که دنیای غرب، امروزه بیش از پیش به بودیزم توجه دارد؛ چرا که متافیزیک امروز اساساً بودایی شده است و برای آن هیچ حقیقتی مطلق نیست. این چیزی است که من در کتاب آینده‌ام به آن خواهم پرداخت. جهان‌بینی دنیای امروز دارد جهان‌بینی بودایی می‌شود. جهان امروز دنیای لحظات متکثر و جهانی پراکنده است که در آن هیچ حقیقت مطلقی وجود ندارد. علم هم به این امر دامن می‌زند؛ قانون نسبیت و قانون کوانتم و... این است که شما حتی نمی‌دانید علیتش وجود دارد؛ یک چیز ممکن است هم بشود و هم نشود، هم باشد و هم نباشد. تمام ایده‌هایی که در جهان امروز رواج دارد بودیزم را در مذاق غربی‌ها قابل قبول می‌کند.



□ هفت‌آسمان: حال اگر بپذیریم که نوعی وحدت جوهری میان ادیان وجود دارد، در این صورت تمایز ادیان ناشی از چیست؟

■ به واقع نمی‌دانم. عقیده شخصی‌ام این است (عرفا هم به این نکته اهمیت می‌داده‌اند) که بین مفهوم الوهیت و رب فرق وجود دارد. خدا یک جنبهٔ فرهنگی دارد، ولی الوهیت بلاطعیّن است. این چیزی است که عرفا هم می‌گویند. مایستر اکهارت بین دئی تاس و دئوس فرق می‌گذارد. دئی تاس الوهیتی اعم است، ولی دئوس مسیح است. ابن عربی نیز این فرق را قبول دارد. تمام عرفا به این فرق توجه کرده‌اند. شانکارا نیز میان برهمن، که خشی است و هیچ تعیینی ندارد، و ویشنو، که خدای شخصی است، فرق می‌گذارد. در نظر آلمان‌ها نیز گودیه‌هایی بر الوهیت و گوت بر خدای شخصی دلالت دارد. حوزهٔ خداهای شخصی حوزهٔ نزاع‌خیزی است؛ هر کسی خدای خود را بهتر می‌داند. دیالوگ بین ادیان در صورتی می‌تواند تحقیق پیدا کند که همه آن‌ها دیدی فراتر از این نسبت به الوهیت داشته باشند. مطمئناً در میان عرفا، اگر مایستر اکهارت، ابن عربی، شانکارا و مانند آن‌ها را کنار هم بگذاریم، با هم موافق و همدلند؛ ولی اگر یک درجهٔ پایین‌تر بیاییم، با نزاع رو به رو می‌شویم - نزاعی که میان مسیحیان کاتولیک و پروتستان، و میان مسلمانان شیعه و سنتی، و نیز پیروان دیگر ادیان وجود دارد. ولی در هند چنین نبوده است؛ مثلاً در قرن هشتم، که هندوئیزم دوباره توسط شانکارا و رامانوجا و کوماریلا احیا شد، روش

هندوها این بود که با مجادله بودایی‌ها را شکست دهند. مثلاً یک بودایی با شاگرد هایش در کنار یک هندو می‌نشستند و بحث و مجادله می‌کردند. تا آنجا که من در تاریخ هند خوانده‌ام، هیچ وقت در این کشور خشونت اعمال نشده است. هندکشوری پذیراست.

□ اختلاف در اوصافی مثل کثرتگرایی و پذیرا بودن و تسامح یک سطح از تفاوت‌ادیان است، اما اوصاف اصلی تری وجود دارد، مثل برخورداری از جنبه انتزاعی‌بسیار قوی، خدای غیرشخصی، نداشتن پیامبر و متن ثابت و تاریخی بودن متن در ادیان شرقی، و از آن طرف، وجود پیامبر و متن قاطعی که حرف آخر را زده است و خدای انسان‌وار در ادیان غربی یا ابراهیمی. چرا این قدر این تمایز وسیع است؟ آیا به عوامل جغرافیایی بر می‌گردد یا به فرهنگ‌های غیردینی این جوامع؟ این تمایز عظیم واقعاً از کجا ناشی شده است؟

■ واقعاً نمی‌دانم. باید همه ادیان را بررسی کرد؛ حتی مثل ادیان بین النهرین و سومریان را، که خیلی قدیمی‌اند اما اسطوره‌های مشابهی دارند. تنها راهی که می‌توان به زبان امروز این تمایز را توجیه کرد، کمک گرفتن از تئوری یونگ است که می‌گوید باید به آرکیتیپ‌های (archetype) اقوام قدیم مراجعه کرد. باید به خاطره‌قدیم اقوام برگردیم و ببینیم مثلاً در خاطره‌قدیم قوم عرب یا یهود چه آرکیتیپ‌ای حاکم بوده است. اگر به سومر و بین النهرین برگردیم، می‌بینیم که این تمدن‌ها از تمدن هند و اروپایی قدیمی‌ترند. به نظر می‌رسد هند و اروپایی‌ها در هزاره دوم قم می‌زیسته‌اند؛ یعنی اقوام جدیدی هستند، مثل بربرها هستند در مقابل تمدن‌های کهن‌تری مثل هند. فرهنگ مهنجودارو و هاراپا به هزاره دوم قم می‌رسند. حال اگر این تمدن‌ها را، از یک سو، و از سوی دیگر، تمدن سومر و عیلام را که در ایران بوده‌اند، ببینید، ملاحظه می‌کنید که میان این تمدن‌ها وجود اشتراکی وجود دارد که در فرهنگ‌ملل هند و اروپایی نیست.

□ اجازه دهید دوباره برگردیم به دیدگاه وحدت‌نگر درباره ادیان. صرف نظر از این تمایزات، این وحدتی که گفته می‌شود در جوهره دین وجود دارد چیست؟ و آیا اصولاً چنین جوهر واحدی وجود دارد؟

■ آری، حتی در شمنیزم، که قدیمی‌ترین فرمی است که از دین می‌شناسیم. تاریخ

غارهایی که در کوههای جنوب فرانسه کشف شدند، به ۲۰ هزار سال قبل، یعنی عصر یخ بندان بر می‌گردد. در این غارها نقاشی‌هایی هست که فوق العاده زیبایند. این نقاشی‌ها، که در عمق این غارها بوده‌اند، قطعاً معنایی دینی داشته و حتماً شمنی بوده‌اند. شمنیزم ارتباط مستقیمی با امر قدسی دارد، ولی در آن خدایی در کار نیست. مفهوم خدا در تحول بعدی ادیان پیدا می‌شود. مفهوم sacred یا «امر قدسی» بلا تعین است. به نظر من ویژگی‌های خدای فرهنگی، چه خدای مسلمانان باشد یا غیر آن، میان ادیان اختلاف ایجاد می‌کند. علت این‌که بودیزم این همه جذایت دارد برای این است که خدا ندارد. البته نداشتن خدا به این معنا نیست که در آن امر قدسی وجود ندارد، بلکه شاید به صورتی قوی‌تر وجود داشته باشد. من این‌ها را خدای‌ای فرهنگی که مربوط به فرهنگ هر قومی است می‌دانم. هر قومی خدای خودش را دارد.

- بنابراین آیا می‌توانیم نتیجه بگیریم که «توجه به امر قدسی» همان گوهر مشترک ادیان است؟
- بله، البته به معنای اعم آن.

□ آیا می‌شود با تأکید بر «امر قدسی» مشترک میان ادیان، از آن‌ها خواست که خدای فرهنگی خودشان را نادیده بگیرند؟ آیا این مشکلی ایجاد نمی‌کند؟

- من فکر می‌کنم اگر این قرن سمت و سویی دارد، تنها به سمت معنویت در حرکت است. نمی‌دانم به این موضوع توجه کرده‌اید که تعداد فرقه‌های مذهبی‌ای که امروزه وجود دارد بسیار فراوان است. قدر مسلم انسان در هر عصری نمی‌تواند بدون امر قدسی زندگی کند و چون دین‌های تاریخی با وضع کنونی شان جواب زیادی برای این نیاز ندارند و کهنه شده‌اند، مردم به سمت‌های دیگری می‌روند که بعضی از آن‌ها بسیار خطرناکند.

به هر حال این علامت وجود بیماری و نیاز مبرم انسان است. جامعه امروز غربی با تمام پیشرفت‌هایش واقعاً جامعه‌ای توخالی است. درست است که مشکل آزادی‌های فردی حل شده است و همه از حداقل تأمین اجتماعی برخوردارند، ولی زندگی‌هایشان توخالی است و به معنویت نیاز دارند. مسیحیت نمی‌تواند عهده‌دار تأمین این خوراک

معنوی شود. طبیعتاً مردم به مکتب‌های یوگا، بودیزم و شمنیزم و مثلاً به کتاب‌های کارلوس کاستاندا رومی آورند. ملاحظه کنید که دون خوان چه کششی داشت! این کتاب‌ها درباره فرمی از شمنیزم، یعنی دین آمریکای لاتین و بومی‌های آن است. در سیبری، قاره آمریکا و در میان بومی‌های استرالیا نیز شمنیزم وجود داشته و دارد. بومی‌های استرالیا معتقدند کلام فقط برای سروд خوب است و فکر باید فقط از طریق تله‌پاتی منتقل شود فرم‌هایی از بودا، یوگا و فنون جنگی ژاپنی، که در غرب این قدر کشش دارد، همه گواه نیاز روحی غربی‌ها است.

□ شما همیشه تأکید می‌کنید که آینده از آن معنویت است. ظاهراً مراد شما از معنویت دین نهادینه نیست. اگر این طور است شما چه فرقی بین دین و معنویت می‌گذارید؟ به عبارت دیگر مؤلفه‌هایی که شاخصه یک جهان‌بینی معنوی است چیست؟

■ من فکر می‌کنم معنویت آن جنبه از دین است که ساخت ابدی دارد و تغییر نمی‌کند و تابع تحولات زمانی نیست، مثل مبدأ و معاد و...، که همیشه هستند و مربوط به زندگی اگزیستانس آدم می‌شوند و در همه ادیان شبیه هم دیگرند. اگر در پس آینه با تمام عرفای بزرگ دنیا، چه شرق و چه غرب و یهود و مسیحیت و اسلام و هند و چین، برخورد کنید می‌بینید که برداشت آن‌ها از مسائل اساسی خیلی شبیه یکدیگر است؛ ولی وقتی وارد فقه و قانون و مسائل تاریخی و زمانی می‌شویم اختلافات بالا می‌گیرد.

معنویت بیشتر جنبه عرفانی دارد تا مذهبی به معنای تاریخی کلمه. به علاوه در کشورهایی که در دوران پس صنعتی‌اند، مثل آمریکا و اروپا، نوعی نیاز به معنویت احساس می‌شود، متنها از راه‌های کج و معوج و انحرافی اشیاع می‌شود؛ چون مسیحیت که دین رسمی است و خیلی اجتماعی شده، جواب‌گو نیست. مردم آنجا خیلی به ادیان دیگر اقبال دارند؛ حال چه ادیان شرقی باشد، مثل دین بودا یا گروه‌های هند، و چه فرقه‌های عجیب و غریبی که بعضی از آن‌ها شکل‌های خطرناکی به خود می‌گیرند؛ مثلاً برخی از افراد دسته جمعی خودکشی می‌کنند و منتظرند تا کسانی از کرات دیگر یا باند و این‌ها را ببرند. تخیلات و اوهام هم زیاد است. تمام این‌ها را اگر شما عالم نیاز بدانید، مطمئن می‌شوید که این نیاز در انسان غربی خیلی زیاد است؛ چون انسان غربی به بیشتر

آرزوهایش رسیده است. یک نویسنده پرتغالی در مصاحبه‌ای راجع به ادبیات فرانسه می‌گوید، فرانسه دیگر ادبیات خوبی ندارد، چون فرانسوی‌ها دیگر مسئله‌ای ندارند. کشورهای فقیر ادبیات قوی دارند، چون مسئله دارند و درگیرند. جوامع غربی خیلی از مسائلشان را حل کرده‌اند. کشورهایی هستند قانونمند که تکالیفشان روشن و درآمد‌هایشان بالاست و خیلی از مسائل دنیایی خود را حل کرده‌اند ولی مسائل درونی را حل نکرده‌اند. زندگی‌هایشان توخالی است و آدم‌هایی تنها بند؛ خانواده به این معنایی که ما داریم در آنجا نیست؛ روابط انسانی و روابط عاطفی آن‌ها خیلی محدود است و چون تنها هستند و، از سوی دیگر، این خلاً و تنها بی راحساس می‌کنند، به انواع و اقسام فرم‌هایی متثبت می‌شوند که نمی‌شود گفت معنوی اند. کلأً به هر راهی که گریز را به آن‌ها بیاموزد وارد می‌شوند. در کشورهایی مثل کشور ما که خیلی از مسائل آن هنوز حل نشده و هنوز جامعه مدنی نداریم، و از طرف دیگر سنت عرفانی و دینی قوی است مسائلمان دقیقاً عکس آن‌ها است. ما در پی نهادینه کردن چیزهایی هستیم که آن‌ها اکتساب کرده‌اند و به امور ذاتی‌شان تبدیل شده است. البته نمی‌توان گفت این امور در آنجا صد درصد ذاتی شده است؛ بلکه آن‌ها نیز باید مراقبت کنند. به هر حال وقتی مقایسه می‌کنیم می‌بینیم که مسائل ما مسائل دیگری است. برای آن‌ها معنویت و ادیان نوعی مزیت است و مسئله ما تفکیک مسائل است. ما در محدوده‌ای زندگی می‌کنیم که همه چیز مخلوط شده است و به درستی نمی‌دانیم که جای هر چیز کجاست و چه کسی چه چیزی را می‌خواهد.

سامان یافتن اوضاع انرژی زیادی از ما می‌گیرد و باید نیروی زیادی برای حل این مسائل مصرف کنیم؛ چون وارد دنیایی جدید شده‌ایم. از قرن نوزدهم به بعد ما وارد حوزه جدیدی شده‌ایم که در ساخت و پرورش آن نقش مؤثری نداشته‌ایم و مثل آواری روی سرما ریخته است. از این‌رو برای ما مشکل‌تر است. غربی‌ها به تدریج وارد این حوزه شدند و همیشه سطح آگاهی آن‌ها با تغییرات اجتماعی مطابق بود، ولی ما ناگهان وارد دنیای متلاطمی شدیم که آمادگی برخورد با آن را نداشتمیم. جوان‌ها اغلب از من سؤال می‌کنند که بالأخره دین چیست؟ سنت چیست؟ تجدد چیست؟ و ما باید چگونه با این‌ها کنار بیاییم؟ حل این مسائل مشکل است، به خاطر آن که بخشی از وجود ما هنوز در قالب دیگری سیر و سلوک می‌کند؛ بخش دیگری از آن وارد تحولات عظیم دنیا شده

است و این دو اغلب بر یکدیگر منطبق نیستند، بلکه میان آن‌ها گستاخی وجود دارد که بدون شک در دنای است. به نظر من بخشی از ادیان، چه اسلام و چه ادیان دیگر، که واقعاً تابع تغییرات زمان نیست و ساختی از لی و ابدی دارد، معنویت است.

□ یک سلسله نیازهای اگزیستانسیال وجود دارد که از لی و ابدی اند ولی یک سلسله گزاره‌های متافیزیکی نیز هستند که ظاهرآ نوعی ثبات و دوام دارند؛ مثلاً گاهی احساس تنها یی می‌کنیم و گفته می‌شود این احساس تنها یی، یا احساس چگونه کنار آمدن با مرگ، چیزی است که از اول بوده و خواهد بود و در واقع از نیازهای اگزیستانسیال است. ولی گاهی از اصل مبدأ و اصل معاد و اصل این که جهان منحصر در عالم طبیعت نیست سخن می‌گوییم؛ این‌ها یک سری گزاره‌ها و قضاایی متافیزیکند. مراد شما از معنویت آن نیازهایست یا این گزاره‌ها؟

■ این‌ها با یکدیگر در ارتباطند. پاسخ این پرسش که زندگی چیست؟ مرگ چیست؟ و مانند آن‌ها را ما نمی‌دانیم؛ در ادیان به این پرسش‌ها جواب داده شده است. آدم متدين مثل آدمی است که آدرس و کروکی دارد، ولی انسانی که ایمان ندارد آدرس ندارد و باید خودش راه را پیدا کند. مثلاً راهی که مكتب رواییون نشان می‌دهد این مكتب شیوه خاصی از ریاضت است و من آن را خیلی می‌پسندم و مكتب خیام نیز خیلی شبیه آن است. به هر حال این جوابها وجود دارد و انسان تا انسان است به این جواب‌ها نیاز دارد؛ حال هر کس ممکن است به گونه‌ای تعبیر و تفسیر کند. این جواب‌ها را ادیان داده اند و اتفاقاً جواب‌های آن‌ها نیز همگون و همنوشت. همه آن‌ها به دنیا یی دیگر اعتقاد دارند؛ همه معتقدند که دنیا تغییر خواهد کرد؛ همگی به بقای روح، آخرالزمان و پس از مرگ اعتقاد دارند. حتی تمام مسئله ادیان کهنه چون مصر باستان نیز زندگی بعد از مرگ است. مفاد تمام نقاشی‌های مصر باستان عبارت است از عبور از غروب خورشید و رسیدن به ساحل و آن جایی که او زیریس قلب انسان را گرفته، وزن می‌کند تا بفهمد که آیا دارای ملکات خوب است یا بد. تمام ادیان با این مسائل رویه رو هستند و همه انسان‌ها به این مسائل نیاز دارند؛ شاید به خاطر این که ساختار روانی انسان این‌گونه است، یعنی انسان تا انسان است این صور از لی را خواهد ساخت. البته پاسخ‌های ساده ادیان برای

انسان‌های متحول قرن ۲۰ و ۲۱، لااقل به شکل موجود، دیگر پاسخ‌گو نیست؛ چون دنیای امروز دنیایی است باز، بر خلاف دنیای قدیم، که هر کسی در دنیای خودش زندگی می‌کرد و هویت مشخص داشت. مثلاً هنگامی که مارکوپولو در قرن سیزدهم میلادی از ونیز حرکت کرد و به ایران و سپس به چین رفت، به هر حوزه‌ای که می‌رسید با دنیای کاملی رویه‌رو می‌شد که هیچ ارتباطی با دنیاهای دیگر نداشت. گویا خورشیدی وجود داشت که اقماری دور آن می‌چرخیدند و هر کدام زمان و تاریخ خودشان را داشتند. همه آن دنیاهای نافی یکدیگر بودند و باید هم همین طور می‌بودند. زمانی که یک دنیا قائم به ذات و مستقل است طبیعتاً نمی‌تواند دیگری را بپذیرد؛ ولی امروزه این طور نیست. امروزه حریم‌ها شکسته شده است و ما حق انتخاب زیادی داریم. همان‌طور که در هنر انواع و اقسام عناصر هنری را از فرهنگ‌های مختلف می‌گیرید و ترکیب کرده، اشکال جدیدی می‌سازید. در عقاید نیز همین‌کار را می‌کنید. چیزی از این مکتب می‌گیرید چیزی از آن مکتب و صورت‌هایی شخصی می‌سازید که برازنده قامت خودتان است؛ مثل لباسی که به خیاط سفارش می‌دهید تا آن را به اندازه خودتان بدوزد. انسان امروز حق انتخاب دارد؛ فرهنگ‌ها نیز اختلاط پیدا کرده‌اند و افق‌ها نیز درهم آمیخته‌اند. طبیعتاً من به عنوان انسان امروزی حق انتخاب دارم و به علت باز بودن جهان و نیز جهانی شدن اطلاعات، از اطلاعات زیادی برخوردارم. امروز در آن واحد می‌توانیم همه جا باشیم. امروز با انقلاب اطلاعات، که زمان و مکان را منقبض کرده است می‌توانیم با تله کنفرانس در آن واحد بالندن، نیویورک و پاریس در ارتباط باشیم. در گذشته فقط اهل کرامت می‌توانستند چنین کاری را صورت دهند، ولی امروزه همه می‌توانند چنین کنند. در چنین دنیایی این هویت‌های کهنه جوابگوی نیازها نیستند، ولی این دلیل آن نیست که نیازهای انسان هم تغییر کرده است. همان نیازهایی که انسان بدوى ده هزار سال پیش داشت، ما نیز داریم؛ نیازهایی چون ترس از مرگ و ترس از عاقبت. از زمانی که انسان به خودش آگاه شده است، حتی نثاردرتال‌ها که از لحاظ تحول زیستی یک مرحله قبل از هموساینس‌ها هستند، آداب مخصوص مردگان داشته‌اند و اشیا را با مردها دفن می‌کردند. این نشان می‌دهد که به یک چیزهایی اعتقاد داشته‌اند که ما تصویر دقیقی از آن‌ها نداریم.

□ در نحوه رجوع به معنویت در دنیای امروز یک آشفتگی و تکثر بی قاعده و نوعی بلا تکلیفی وجود دارد. آیا احیا و عرضه نوین همان ادیان کهن بهداشتی تر نیست؟ چون تکثیر و تشیت مشکلات دیگری را به می آورد، از قبیل خُرد شدن فرهنگ‌ها، درگیری، از هم پاشیدن فرهنگ داخلی جوامع و یک‌نفره شدن فرهنگ و دین. از طرفی دهکده جهاتی در حال شکل‌گیری است و از طرفی دین شخصی پدید می‌آید. آیا بهتر نیست که به طرف بازسازی و احیای همان فرهنگ‌های دینی کهن حرکت کنیم؟

■ البته این کار خوبی است، ولی من فکر می‌کنم تنها چیزی که ما مسلمان‌ها باید بدان توجه کنیم این است که آنچه امروزه به عنوان دین عرضه می‌شود، راه حل مشکلات انسان معاصر نیست. تنها راهی که به واسطه آن می‌توان در خیشش جهانی مشارکت کرد راه عرفان است که ایران واجد آن است. شاید ایران از این لحاظ یکی از غنی‌ترین کشورها باشد. اگر شما فلسفه صور تمثیلی را، که کاسیر طرح می‌کند، به معنای کلی اش در نظر بگیرید، یکی از فرهنگ‌های درخشنan و پرپارش فرهنگ اسلامی ایران است. اما راه‌های دیگر نمونه‌ای بهتر از جمهوری اسلامی ندارد که دینی حاکم شده و سعی کرده است به جامعه قداست جدیدی اعطای کند، ولی گرفتار مسائل امروز دنیا شده است. گذشته از این امروزه هیچ فرهنگی به تنها ی پاسخ‌گوی نیازهای انسان امروزی نیست. اساساً ما یک هوتی نیستیم؛ همه ما چند هوتی هستیم. با ابزاری که فرهنگ هندو یا یودایی یا اسلام به تنها ی در اختیارتان قرار می‌دهد نمی‌توانید مسائل امروز دنیا را بفهمید؛ نمی‌توانید بفهمید بازار آزاد یعنی چه؟ گلوبالیزیشن (globalization) یا جهانی شدن چیست؟ علوم جدید به چه سمتی می‌رود؟ شما مجبورید از یک فرهنگ بیرونی وام بگیرید. به محض این که ابزارتان را از فرهنگ دیگر بگیرید، مفاهیم آن فرهنگ را نیز می‌گیرید. در نتیجه ما نمی‌توانیم خودکفا بشویم؛ یعنی هیچ کس نمی‌تواند خودکفا بشود، و چون خودبسته و خودکفا نیستیم و ناگزیر در دنیایی قرار گرفته‌ایم که موزائیک وار در کنار هم قرار گرفته‌اند پس محکوم به اختلاطیم، حتی اگر نخواهیم. امروزه در دنیایی زندگی می‌کنیم که رنگارنگ و چهل تکه است. اگر مقطعی از زمین را برش عمودی دهید خواهید دید که همه لایه‌های آن را به ترتیب روی هم قرار داده‌اند، ولی اگر این لایه‌ها را برگردانیم همه به صورت افقی و در عرض یکدیگر قرار می‌گیرند؛

درست وضعی که امروزه پیش آمده است. در این دنیای امروز از شمن ها تا آخرین تئوری های جدید عصر اطلاعات همه در کنار یکدیگر قرار گرفته اند و این اولین باری است که چنین تحولی رخ داده است. گفتار های فلسفی غرب هم دیگر مثل گذشته آنقدر حاکمیت ندارد که همه چیز را پس بزنند. ما در دنیایی زندگی می کنیم که همه با یکدیگر در حال گفت و گو هستند و این موجب پریشانی است؛ چون معلوم نیست هر کسی چه می گوید. هم اکنون ما در یک حوزه و میدان دورگه سازی و معراق سازی قرار گرفته ایم که همه ایده ها در هم فرو رفته است و ناگزیریم با همه این ها کنار بیاییم. این از یک جهت بسیار گمراه کننده است، چون معلوم نیست چه کسی راست می گوید، و از طرف دیگر خیلی جالب توجه است. مثالی برایتان بزنم؛ امروزه جالب ترین ادبیات جهانی، ادبیات پیرامونی است که به زبان های اسپانیولی و انگلیسی نوشته می شود. ادبیاتی که هندی ها به انگلیسی می نویستند بسیار کشش دارد، چون ادبیات آدم هایی است که در برزخ زندگی می کنند. موسیقی نیز همین طور است. ادبیات آمریکای لاتین نیز کشش زیادی دارد؛ زیرا در این ادبیات سه نوع فرهنگ در هم آمیخته اند: ۱. فرهنگ اسپانیولی، که فرهنگ غالب بوده است؛ ۲. فرهنگ بومی؛ ۳. فرهنگ سیاهان. واقعیت گرایی افسونزا، که در این ادبیات وجود دارد، اساساً از زندگی آنها مأخوذه شده است. نمونه آن کتاب صد سال تنهایی مارکز است. لازم نیست خیلی دور بروم؛ چیز هایی که جامعه امروزی خودمان دارد، خیلی عجیب و غریب است. آدمی اگر یک مقطع از اوضاع امروزه ایران را جدا کند و در کنار مطالبی قرار دهد که روزنامه ها می نویستند و کارهایی که جوانان انجام می دهند، با تصویر عجیبی رویه رو می شود. ما در یک چنین دنیای سوررئالیستی، زندگی می کنیم - دنیایی که تمام حوزه هایش در هم شده اند. این که امروزه مولوی این قدر علاقه مند دارد برای این است که در اشعارش نوعی جذبه عرفانی وجود دارد که مورد نیاز دنیای معاصر است. البته نقش تاریخی ادیان همواره بوده و خواهد بود؛ مشروط به آن که ادیان در حوزه خودشان عمل کنند. دینی که از حوزه خودش بیرون بیاید و بخواهد همه مسائل دنیا را حل کند، ناگزیر به یک ایدئولوژی تبدیل می شود، و به محض این که ایدئولوژی شد، آسیب پذیر می شود؛ چون همه ایدئولوژی ها آسیب پذیرند. طبعاً در وادی جنگ ایدئولوژی ها نیز می افتد. هیچ ایدئولوژی ای حاکم نیست و اساساً پست مدرنیزم به این معناست که عصر ایدئولوژی ها

و عصر گفتارهای مسلط و انحصار طلب تمام شده است. چون چنین است، پس همه از حق حرف زدن برخوردارند.

□ این واگرایی، که هر کس به زبان خاص خودش حرف می‌زند، مطلوب‌تر است
با هم‌گرایی؟

■ اوضاع به گونه‌ای شده است که من نمی‌توانم بگویم چه چیزی خوب و چه چیزی بد است. چیزهای بسیاری بد است، ولی به طور ناگزیر دارد اتفاق می‌افتد. مثلاً مهندسی ژنتیک چیز خطرناکی است؛ تا دو سال دیگر اطلس ژنتیکی آدم، که به آن ژنوم می‌گویند، در خواهد آمد. ژنوم اطلس تمام ژنتیک انسان است؛ دستاوردهای که هم می‌تواند بیماری را در رحم تشخیص دهد و اصلاح کند و هم می‌تواند در میراث ژنتیکی انسان تصرف کند و مثلاً غول بسازد. شما ناگزیرید خوش‌بینانه و بدون توهم با مسائل برخورد کنید.

□ در غرب هر چند تکفیر و پلورالیزم فرهنگی از هر جهت وجود دارد، ولی چون قانون‌گرایی به صورت جدی در آن جا راسخ شده است تکثیرگرایی موجب از هم پاشیدگی جامعه نمی‌شود؛ گویا عروة‌الوثقایی وجود دارد که مایه قوام جامعه است. ولی در کشورهایی مثل کشور ما، که هنوز قانون نهادینه نشده است، اگر به این تکثیرگرایی‌ها برسیم به نظر شما آیا آن انسجام و ائتلاف اجتماعی به یکباره از بین نمی‌رود؟

■ همیشه میان شهروند و حاکم شکاف بوده است. همیشه قدرت‌هایی قهری و سلطنتی وجود داشته‌اند. ایزوتسو به من می‌گفت آمریکا دموکراسی را به ما تحمیل کرد. ما که اصلاً دموکرات نبودیم؛ در ژاپن سیستم انحصار طلب و جباری وجود داشت، که همان امپراتوری بود، که خیلی هم پرخاشگر بود و ژاپن را به جنگ سوق داد و عاقبت ژاپنی‌ها با آمریکا هم درگیر شدند که شکست خوردندا. ولی به هر حال باید از یک جایی و در یک وقتی شروع کرد و الآن جامعه جوان ایرانی آماده است تا نوعی پلورالیزم و قواعد بازی را بپذیرد. باید پذیرفت که دموکراسی دیگر یک چیز لوکس و تجملی نیست؛ یک نیاز است، یعنی بدون دموکراسی کارها پیش نمی‌رود. امروزه رژیم‌های استبدادی گران تمام می‌شوند. ببینید برای شوروی، با این‌که کشور ثروتمندی بود، چقدر گران تمام شد.

روسیه غله اروپا و دنیا را می داد و اگر این انقلاب کمونیستی در شوروی نمی شد روسیه خیلی پیشرفته تر از امروز بود. روس ها ۷۰ سال با تخیل زندگی کردند و می خواستند انسان را عوض کنند، حال آن که انسان تغییرپذیر نیست. حسن دموکراسی این است که با تحولات دنیا هم خوان است. شما نمی توانید بدون دموکراسی دست به اصلاحات بزنید؛ چون آدمها باید مشارکت کنند، و برای مشارکت و خلاقیت در زمینه های مختلف باید آزاد باشند و حق انتخاب داشته باشند. اگر قیم داشته باشند کار نمی کنند. انسان ها باید احساس مسئولیت کنند. مسئولیت کار خیلی سنگینی است. داستایفسکی در برادران کارامازوف از زبان ایوان، راجع به مفتش اعظم، این را نقل می کند که مسیح دوباره بر می گردد و آن مفتش بزرگ وی را می شناسد، ولی می گوید او را بگیرید و به بند بکشید. بعد می آید با او صحبت می کند و می گوید من تو را شناختم؛ تو دوباره آمده ای شلوغ کنی. تو به انسان ها تفر عن و حق انتخاب آموختی. مردم می خواهند بازی کنند و نمی خواهند انتخاب کنند. ما سوار آن ها می شویم و به آن ها اسباب بازی می دهیم تا بازی کنند، ولی انتخاب و مسئولیت کار مشکلی است. آدم بیشتر می خواهد قیم داشته باشد؛ ولی از وارد شدن در جهان جدید گریزی نیست. البته دشوار است، ولی باید از یک جایی شروع کرد. هر چه دیرتر شروع کنیم بدتر است. مسلماً این کار بهای زیادی می طلبد. همین انقلاب اسلامی ایران مگر بهای جنگ را نداشت؟ هر رشدی استخوان ترکاندن دارد. جو امعی که دیرتر وارد این تحولات شوند، هزینه هایشان سنگین تر است، ولی می توانند برسند. من فکر می کنم ایران برای دموکراسی مشکل خاصی ندارد؛ برای این که جمعیتی جوان دارد که آمادگی پذیرش بالایی دارند.

□ چگونه در این دنیای نوشونده می توان میراث های ارزشمند گذشته را حفظ کرد؟

■ امروز در دنیا یک دید جدید پیدا شده است: از یک طرف می خواهند طبیعت را حفظ کنند، چون این آلودگی ها به همه چیز صدمه زده است، و از طرف دیگر حفظ ادیان و فرهنگ های قدیم و بومی های قدیم را نیز در نظر دارند؛ مثلاً کوشش زیادی می کنند تا بومی های آمازون با اقوامی را که در جزایر دور افتاده هستند حفظ کنند و بسیار سعی می کنند این چند صد هزار نفری را، که از بومی های استرالیا مانده اند، حفظ کنند؛ چون

این‌ها باعث غنای طبیعت و غنای فرهنگ‌هایند. یک چنین دیدی پیدا شده است که دید خیلی خوبی است؛ چون یک فرهنگ در برگیرنده سعی می‌کند همه چیز را به عنوان یک مجموعه حفظ کند. در چنین محیطی ما هم می‌توانیم بسیاری از چیزهایی را که مانده است حفظ کنیم. چنین دیدی صد سال پیش وجود نداشت؛ در آن زمان هر چه قدیمی بود، می‌بایست از بین می‌رفت. یادم است که ۵۰ - ۶۰ سال پیش، هرچه را که قدیمی بود دور می‌ریختند و می‌گفتند به درد نمی‌خورد. ولی الان آن قدیمی‌ها ارزش پیدا کرده‌اند. حال اگر شما این را به فراورده‌های فکری و فرهنگی و دینی تعمیم دهید، می‌توانید آن‌ها را نیز حفظ کنید؛ چون دیدها عوض شده است.

□ همان‌قدر که غفلت از تحولات خطرناک است، از دست دادن میراث گذشته

هم زیان‌بار است. چه باید کرد که گرفتار تکرار اشکالات دیگران نشویم؟

■ به نظرم شناخت تحولات مغرب زمین در پایان قرون وسطی و آغاز اصلاحات دینی بسیار سودمند است؛ چون غربیان این مراحل را طی کرده‌اند. فروید می‌گوید انسان با سه شک بزرگ وارد دوران مدرن شد؛ یکی شک کیهان‌شناختی است (این‌که این کرات دور زمین نمی‌چرخد)؛ شک دوم زیستی است (این‌که آبا و اجداد ما خدایان نیستند)؛ و شک سوم انسان ناآگاه است. این سه شک انسان مدرن را ساخته‌اند. هر کدام از این سه شک به‌تهاایی دیوانگی به بار می‌آورد. در هیئت بعلمیوسی انسان مرکز عالم است؛ بعد دانه شنی می‌شود که در کیهان عظیمی، که نه آغاز دارد و نه پایان، معلق است؛ آن وقت یک مرتبه احساس غربت کردید. شک دوم این است که معلوم شد اجداد شما می‌می‌مون بوده‌اند. شک سوم این است که این عقل هم که داشتید، در دریای ناآگاه هیچ چیزی نیست. خوب این‌ها شک‌های وحشت‌ناکی بودند که انسان را از خودش بیگانه کرد و در او احساس افسردگی ایجاد کرد. پاسکال می‌گوید: «سکوت ابدی فضاهای لایتناهی مرا می‌ترساند». واقعاً یک مرتبه احساس رعب به انسان دست می‌دهد. ما فرهنگ‌هایی بودیم که این سه شک را نشناخته بودیم و خیلی راحت زندگی می‌کردیم. هم پدرمان، هم انبیا و هم خانه‌مان معلوم بودند. ولی این شک‌ها همه این‌ها را به هم ریختند. زندگی ما از آدم و حوا شروع می‌شد و به امروز می‌رسید و همه زوایای آن روشن بود. دوران تجدد بیشتر در جهت‌گسترش مجهولات بوده است. انسان قدیمی همه چیز را می‌داند.

در کتاب‌های قدیمی همه جواب‌ها وجود دارد؛ ولی شما ناگهان وارد دنیایی می‌شوید که همه‌اش سؤال است و هیچ جوابی نیست؛ تمام ارزش‌ها دگرگون شده است و هر کسی مجبور است خودش دنیای خودش را از نوبسازد و به خودش معنی بدهد. تجدد یعنی خستگی و تنها‌یابی و از صفر شروع کردن.



□ به نظرم می‌شود گفت که دوران مدرنیته از وقتی پدید آمد که انسان عزمش را جزم کرد تا بیشتر بیرون را دگرگون کند تا خودش را. انسان دید آنچه می‌بیند نمی‌خواهد و آنچه نمی‌خواهد می‌بیند، و دو راه پیش رویش بود؛ راهی که رواقیون پیشنهاد می‌کردند و می‌گفتند بیرون در اختیار تو نیست، لذا خودت را عوض کن تا آنچه را می‌بینی بخواهی و آنچه را هم نمی‌بینی نخواهی؛ و راه دیگر تغییر بیرون است. مدرنیته از اینجا شروع شد که یگوید من به جای این که خودم را عوض کنم بیرون را عوض می‌کنم تا آنچه را می‌خواهم در بیرون درست کنم و آنچه را نمی‌خواهم از بین ببرم. حال اگر این درست باشد آیا نمی‌شود گفت که روحیه انسان مدرن یک روحیه غیر دینی است؟

■ بله، فرمایش شما کاملاً درست است و من اضافه می‌کنم که انسان مدرن به این نتیجه می‌رسد که بیان‌گذار همه چیز خود اوست و قیم ندارد. کانت می‌گوید: نه قیم دینی دارم، نه سلطان می‌خواهم و طبیعتاً من خودم ارزش‌گذار هستم. پس خودش را در نهادهایی، که به دست خودش ساخت، خالی کرد. آدمی از آنجه در مغرب زمین می‌گذرد حیرت می‌کند. چقدر نهاد ساخته شده است! انسان دیگر خالی شده و در شبکه عظیم ارتباطات و تصنیعات افتاده و طبیعتاً خودش را به نوعی تخلیه کرده است؛ ولی چون خودش مسئول است، این ریسک را هم پذیرفته که تنها باشد. کریستوف کلمب نمی‌دانست کجا می‌رود، ولی دل به دریا زد و رفت. این کاملاً مطابق با روح غربی است. ولی هیچ وقت یک شرقی به این فکر نیافتاد که قاره دیگری را کشف کند؛ چون ضرورتی در این کار نمی‌دید. خوب این نوع تفکر ماجراجویانه و این نوع آزادی که من هر کاری را می‌توانم انجام دهم با همین ریسک‌ها و ماجراجویی‌ها ساخته شد. تا این‌که فرهنگی به وجود آمد که جهانی است و نه تنها جهانی می‌شود، بلکه، به قول کسی، این آمریکاست که دارد جهانی می‌شود، نه این‌که جهان آمریکایی می‌شود. در داخل این شبکه عظیم می‌توان یک لانه‌هایی پیدا کرد و چیزهایی را حفظ کرد ولی نمی‌توان از آن فرار کرد. برای مبارزه با آن باید آن را به خوبی بشناسیم. از این رو هر چه بیشتر علم داشته باشیم، بهتر می‌توانیم مبارزه کنیم؛ ولی هر چه بیشتر درها را بیندیم، بیشتر در دام آن می‌افتیم. هر چه بیشتر مقاومت کنی، به همان مقدار ضعیفتر می‌شوی. باید بروی و از راه خودش یادبگیری، نه این‌که تکفیرش کنی و بگویی بد است؛ با این کار خودتان را آسیب‌پذیر می‌کنید، چون هزار راه دارد و به لطایف‌الحیل وارد دنیای شما می‌شود.

□ فکر می‌کنم بتوان چهره‌ای لطیف و پذیرفتی از آن خدای شخصی ارائه کرد؛
مگر این‌که علت عدم توفیق چیزهای دیگری باشد که الان از حل آن‌ها
ناتوانیم.

■ در تمام ادیان فضا و قلمروی هست که مرحوم کرین آن را به ایمازینال (Imaginal) ترجمه کرده است. این کلمه پیش‌تر در زیان انگلیسی و فرانسه وجود نداشت و کرین برای این‌که «عالیم مثال» را نشان دهد آن را وضع کرد. در سلسه مراتب هستی، ایمازینال عالم مثال و ملکوت است که در آن‌جا ارواح حضور دارند و نه تصویری در کار است و نه

ماده‌ای. آن طور که من فهمیده‌ام، تنها فضایی که ادیان می‌توانند یکدیگر را بفهمند همین فضاست - فضای تصویرهای معنوی. نمونه آن داستان حی بن یقطان یا داستان‌های مشابه هندی است. در این فضا، که فضای تخیل خلاقانه است، بین فرهنگ‌ها ارتباط برقرار است؛ مثلاً دین بودا همواره از این راه پیش رفته و نفوذ یافته است. به نظر من یک فضای ارتباطی‌ای وجود دارد که همان عالم خیال و عالم معناست. در این سطح ارتباط فرهنگ‌ها امری دست یافتنی است. ولی به محض این‌که وارد شریعت شویم، که چه چیزی خوب و چه چیزی بد است، نزاع پیش می‌آید.

□ انسان در عالم مثال زندگی نمی‌کند، بلکه در عالم ناسوت به سر می‌برد. حتی آن جایی که از خدای غیرفرهنگی و خدای غیرمعین به عنوان نقطه وحدت شروع می‌کنند، لاجرم در فهم‌هایشان تصویر فرهنگی‌ای از این خدایان صورت می‌بندد. نمی‌شود از انسان‌ها خواست که به خدای عالم مثال معتقد باشند.

■ بله، چنین است و حتماً باید این طور باشد؛ ولی در اینجا باید سه دایرهٔ متحده‌المركز را دید: یکی دایرهٔ خدای خودتان و یکی خدای دیگری و یکی خدایی که از آن همه است. همان‌طور که می‌گویند ولايت و نبوت و رسالت سه دایره‌اند که مرکزشان ولايت است، یعنی این‌که هر نبی‌ای ولی‌است و هر رسولی هم نبی است و هم ولی، ولی اصل ولايت است، در این‌جا هم چنین امری مطرح است و نمی‌شود از خدای اصلی بگذریم. بالاخره من وقتی در خطرم، نمی‌گویم یا عیسی مسیح، و اگر خواب می‌بینم، خواب بودا را نمی‌بینم؛ خواب آرکتیپی‌ای فرهنگی خودم را می‌بینم. در این شکنی نیست؛ برای این‌که دین تا حد زیادی فرهنگ است و این را نمی‌توانید از مردم بگیرید؛ چون هویت آن‌ها است. ولی در یک دایرهٔ دیگری می‌تواند شامل دیگری هم بشود و در دایرهٔ سوم شامل همه بشود.

□ پس معرفی دین در همین فضا، ولی با شخصیت‌ها و شاخصه‌های فرهنگی خودمان، مشکلی ایجاد نمی‌کند؟

■ نه مشکلی ندارد. ببینید، عوض کردن دین به نظر من احمقانه‌ترین کار دنیا است. من از

بودیزم خیلی خوش می‌آید، ولی بودایی نیستم؛ چون اسم و دین و مملکت چیزی است مثل سرنوشت آدم که به من داده شده است و من نمی‌توانم خودم را نفی کنم و نامم را مثلاً جان (John) بگذارم و دینم را مسیحیت قرار بدهم. دین و فرهنگ جزئی از وجود و هویت من است. در یک دنیای دیگر هویت‌های دیگری هم هست، ولی من تا با هویت خودم مرتبط نباشم نمی‌توانم با هویت‌های دیگر در ارتباط باشم. این جمله‌ای که هایدگر به کار می‌برد خیلی زیباست. می‌گوید: هر چقدر ریشه‌های درخت عمیق‌تر باشد، شاخ و برگش بیشتر و گسترده‌تر می‌شود. پس آدمی هر چقدر با فرهنگ خودش بیشتر مرتبط باشد، دیگری را بهتر می‌فهمد؛ مشروط بر این‌که انحصار طلب نباشد و نگوید من خوبم و تو بد.

□ در پاسخ به این سؤال که تفاوت شکلی و ساختاری ادیان از کجا ناشی می‌شود، فرمودید که در ادیان غربی انحصار هست و در ادیان شرقی چنین نیست. آیا این ادیان تفاوت دیگری نیز دارند؟

■ تفاوت دیگر آن‌ها شریعت و قانون است که در یهودیت خیلی مهم است، ولی در ادیان شرقی اهمیت زیادی ندارد. ودها یا سوتراهای بودایی کمک به تفکر تلقی می‌شوند. البته برای عوام هند خدایان متعدد و متکثر همان نقش شریعت را بازی می‌کنند، ولی این اهمیت زیادی که ادیان ابراهیمی برای شریعت و نص کلام الهی یا وحی قائلند، منشأ آن تفاوت‌هاست. چون در این شریعت‌ها به همه چیز پرداخته شده است، طبیعتاً همین شمول و گستردنگی عامل تمايز است.

□ در میان راههای موجود و مطرح در زمینه مطالعات ادیان، کدام راه را توصیه می‌کنید؟

■ چون در مطالعات تطبیقی با مشکلاتی درگیر بوده‌ام، می‌توانم نکاتی را به شما یادآور شوم. اول این‌که در فرهنگ‌های سنتی میان مؤلفه‌های اساسی آن‌ها شباهت و تناسب زیادی برقرار است. سن اوسل فرانسوی در سال ۱۹۲۶ کتابی کوتاه به نام فلسفه تطبیقی نوشت. او در این کتاب می‌گوید: بین ادیان و مفاهیم می‌توان نسبت‌های متشابه ایجاد کرد؛ مثلاً عارف بالله ایرانی و مسلمان، در مقابل حق در همان وضعی قرارداد که

جیوانکوتی هندی در مقابل برهمن در آن وضع است. عارف بالله، که به قیامت صغیر رسیده و قیامت خودش را در این دنیا دیده است، در همان وضعی است که جیوانکوتی هندی در پالایا (انحلال) در آن است. البته این سبب نمی‌شود که برهمن والله، یا عارف و جیوانکوتی یکی بشوند؛ بلکه آن‌ها با هم وجهه تشابه و تناسب دارند. ولی به محض این‌که وارد فرهنگ جدید می‌شوید از این وجهه تشابه خبری نیست. چون در میان گسترهای شناسایی قرار گرفته‌ایم.

□ در فرهنگ‌های سنتی هم تناسب نمی‌تواند کامل باشد.

■ در موضع بسیاری این تناسب برقرار است. البته این مقایسه در بعضی موارد با مشکل مواجه می‌شود، ولی در هشتاد یا نود درصد از موارد کارآیی دارد. ولی همان‌طور که گفتم به محض این‌که این نوع تناسبات مقایسه‌ای را در تفکر جدید می‌گذاریم همه چیز به هم می‌خورد؛ چون اصلاً دیگر آن ساختار در کار نیست. این ادیان کهن همگی روی سیستم آنالوژی کار می‌کنند؛ عالم صغیر و عالم کبیر، ساخت سه گانه انسان، عالم و... همه را با هم تطبیق می‌کنند. در واقع یک نوع تطابقات اساسی‌ای داریم که، مانند کلید، هم در مسیحیت و هم در اسلام و هم در یهودیت عمل می‌کند؛ البته در بودیزم کار نمی‌کند. مثلاً سدنبورگ، که یک عارف سوئدی است و جا دارد آثارش ترجمه شود، می‌گوید که در عالم مثال در گوهر مراد و رسائل سهوروردي هم بیستند. چرا این‌ها با هم شباهت دارند؟ چون یک تعجیس متأفیزیکی میان این دین‌ها برقرار است. به زبان فوکوبی، این‌ها در یک اپیستمی هستند و با آنالوژی کار می‌کنند. شناسایی یعنی تأویل کتابی که نوشته شده است. عارفان نیز در واقع نثر عالم را تأویل می‌کنند و از عالم کشف حجاب می‌کنند، حال چه از طریق هندو باشد، مثل شانکارا، فیلسوف هندی، که از مفهومی به نام اُدنی اُسا یاد می‌کند که می‌تواند در انگلیسی به supper imposition و در فارسی به «برنهادن» ترجمه شود. این مفهوم یعنی این‌که جهان توهمنی است که بر حق برنهاده شده است و شناسایی حرکتی معکوس است که آن را جدا و تفکیک می‌کند. کشف حجاب نیز همین است که از ظاهر به باطن می‌روید و پرده را کنار می‌زنید. ولی در تفکر جدید نمی‌توانید این کار را بکنید؛ چون اصلاً آن ساخت‌هایی که بر این فرهنگ‌ها

حاکم بودند به هم ریخته‌اند. این است که ما وارد دنیاهایی می‌شویم که گست پیدا کرده‌اند. این گست‌ها خیلی مهم است. مفهوم انسان، مفهوم وجود، مفهوم ارتباط انسان با عالم، همه عوض شده‌اند و به همین علت گروه‌های هندی‌ای، که در غرب خیلی مطرحند، به هیچ وجه وارد مسائل متافیزیکی کلی نمی‌شوند. بلکه به مسائل تکامل روح انسان‌ها می‌پردازند و می‌گویند انسان در درون به تکامل نیاز دارد. انسان باید به آرامش درونی برسد، و قطع علاقه کند. خلاصه، همان حرف‌های عملی عرف‌را می‌زنند. البته مخاطبان آن‌ها هم به راهنمایی نیاز دارند و، به قول بودا، دوست دارند کسی آن‌ها را از درد جهان برهاشد. نوشته‌های کریشتیانورتی یا رینپورچه‌های تبتی همه در همین وادی‌اند. تبتی‌ها امروزه از موقوفیت زیادی برخوردارند. آن‌ها در مناطق مختلف زندگی می‌کنند؛ در فرانسه، آمریکا و در دیگر کشورها صومعه دارند و مردم خیلی به طرف آن‌ها می‌روند. آن‌ها نیز دارای سنت زنده‌ای هستند. طبعاً به همین خاطر است که مردم در پی نسخه‌اند و این‌ها نسخه می‌دهند.

□ ولی آیا این نسخه پیچی، که پشت آن پشتوانه عظیم فکری و فلسفی نیست، آفت نیست؟ یعنی اگر هندوئیزم یک وقتی نسخه می‌بیچیده و آرامش ایجاد می‌کرده است، از یک پشتوانه فکری و فلسفی برخوردار بوده است، ولی الان فقط قسمت‌های عملی و کاربردی آن به انسان‌های امروزی عرضه می‌شود که به نظر می‌رسد دوام نخواهد یافت.

بله، از یک طرف ساده لوحانه است؛ ولی باید به یک نکته توجه کنید که اساساً غربی‌ها آدم‌هایی جدی اماً ساده و خیلی زودباورند و مثل ما آدم‌های پیچیده‌ای نیستند. ما هیچ چیزی را باور نمی‌کیم. من اخیراً به مصر رفته بودم. در آنجا هرچه راهنمایی گفت، تورست‌های فرنگی عین بچه مدرسه‌ای‌ها یادداشت می‌کردند؛ ولی ما که گوش نمی‌دادیم و اگر هم گوش می‌دادیم به راحتی باور نمی‌کردیم.

□ در چنین وضعی چگونه می‌توان عرفان نمون را از داعیه‌های دروغین تشخیص داد؟

■ تشخیص آن مشکل است، من خودم نمی‌دانم با چه معیارهایی باید این‌ها را تشخیص

داد. مرشدگاه‌های قلابی زیاد است، مانند این‌هایی که از هند می‌آیند. در این کارها شارلاتانی و شیادی زیاد است.

□ شما کسی را دیده‌اید که به نظرتان باید واقعاً صادق است؟

■ صادق دیده‌ام ولی عمیق کم دیده‌ام. در بنارس یک عده در خانه‌ای نشسته‌اند و منتظر مرگند و دنبال هیچ کار دیگری نمی‌روند. من با یکی دو تا از این‌ها صحبت کردم. آدم‌های خیلی پاک و صادقی بودند، ولی حرف‌هایی که مرا قانع کند نداشتند. البته کسی که به صفاتی باطن رسیده باشد، دلیل نمی‌شود که قدرت ذهنی زیادی داشته باشد؛ ممکن است آدم ساده‌ای باشد. چند نفر صادق دیدم، ولی هیچ وقت آن طوری نبود که مجذوب شوم. یک نفر را در ایران دیدم که خیلی قدرت داشت، ولی شیاد بود. پیدا کردن آدم‌های واقعاً صادق خیلی مشکل است. اگر خیلی اصیل باشند، شما آن‌ها را نمی‌شناسید و خودشان را نشان نمی‌دهند. به محض این‌که زیاد مطرح شوند در و دکان است.

□ در کتاب زیر آسمان‌های جهان از تجربه کردن حالتی معنوی در محضر مرحوم علامه طباطبائی سخن گفته‌اید. ممکن است قدری بیشتر در این باره توضیح دهید؟

■ این سؤال را خیلی‌ها می‌کنند و نمی‌توانم جواب بدهم، چون خیلی حادثه غیر متربه‌ای بود، و بعد هر دوی ما در این باره سکوت کردیم؛ به طوری که گویا اصلاً چنین اتفاقی نیفتاده است. علت هم این بود که آن روز هیچ کس به آن جلسه نیامده بود. غروب بود و من و ایشان نشسته بودیم و محیط هم محیط خاصی بود، چون چراغ نبود و چراغ نفتی در تاقچه‌ها و یک سایه روشن عجیبی بود. ایشان نشسته بودند و من یک سؤال عجیبی کردم. ایشان شروع کردن به جواب دادن. بعد یک حالی بود که من نفهمیدم چه بود و چون تمام شد، ایشان چیزی نگفتند و سرشان را پایین انداختند و من فهمیدم که باید بروم. حالت آدمی را داشت که دوست ندارد دستش رو شود؛ مثل این‌که از دستش در رفته بود. ولی من فکر می‌کنم آدمی بود که زندگی روحی داشت. ایشان آدمی بودند که خیلی کم حرف می‌زدند، مگر این‌که از ایشان سؤالی بشود، و خیلی هم زیر و آهسته حرف می‌زد و بالهجه ترکی. سعی می‌کرد زیاد حرف نزنند و سکوت کند و اهل بحث و

این‌ها نیز نبود. گاهگاهی درباره مسئله‌ای، که از او درخواست می‌کردیم، پاسخ می‌داد؛ ولی این‌واخر خیر. روحانیون خیلی باهم بحث می‌کنند، ولی ایشان این عادت را نداشتند.

□ نمی‌توانید یک توصیفی از آن حال ارائه بدید؟

■ در آن حال ارتباط روحانی من حالت خوشی داشتم، مثل این‌که به سفر رفته بودم. روزی، در شمال، شرح بر مقدمه قیصری بر فصوص آقای آشتیانی را به ایشان نشان دادم و گفتم نظرتان درباره این کتاب چیست. گفتند، این کتاب خیلی خوبی است، ولی عرفان این مفاهیم نیست؛ دیدن است. هر چه ما می‌گوییم حرف است؛ باید دید داشت. من فکر می‌کنم به این موضوع اعتقاد داشت و خودش هم اهلش بود.

□ شما کدام قسمت از مباحث مریبوط به دین را بیشتر می‌پسندید؟

■ چیزی که من بر آن تکیه دارم عرفا هستند. من به عرفا خیلی علاقه دارم. من عاشق تأثُّریزم هستم و جوانگ تزو را خیلی دوست دارم. ما دوره‌ای را در خدمت علامه طباطبائی می‌گذراندیم و ایشان خیلی علاقه داشتند که با کتب این‌ها آشنا شوند، ولی چون ترجمه نشده بود، من و دکتر نصر برای ایشان ترجمه می‌کردیم. ایشان هم عین یک استاد شانکارا نفسیر می‌کردند و ما حیرت می‌کردیم. مثلاً جمله‌ای پارادوکسیکال در یکی از اوپرایشادها بود: «آن کسی که می‌فهمد نمی‌فهمد و آن کسی که نمی‌فهمد می‌فهمد». ایشان چنان این جمله را نفسیر می‌کردند که حیرت می‌کرد. بعدها من و دکتر نصر کتاب کوتاهی را از لاتوتسه، به نام داٹودجیسگ، که کتاب خیلی کوتاهی است و تمامش پارادوکس است، از متن انگلیسی به فارسی ترجمه کردیم. علامه این را که خواندند گفتند: «این مهم‌ترین رساله‌ای است که من در عمرم خوانده‌ام» و عاشق داٹودجیسگ شدند. من مثلاً مایستراکهارت را، که از عرفای غربی است، یا عرفای خوب خودمان یا متفکران بزرگی را که واقعاً به جنبه لطیف دین می‌پردازند، خیلی دوست دارم؛ چون همه این‌ها متدين بوده‌اند.

□ آیا این بدین معناست که اگر ما بخواهیم دین را بفهمیم باید از این حالت

تعقلی خودمان خارج شویم و در آن فضای تمثیلی ادیان وارد شویم؟

■ بله، باید دین را این طور نگاه کنیم و دید بازی داشته باشیم و بدانیم که تجربه معنوی انسان‌ها، در آن طرف آینه، مشابه یکدیگر است. ما هر کدام یک طرف آینه را داریم و حافظ می‌گوید: «در پس آینه طوطی صفتمن داشته‌اند». در پس آینه، تجربه‌های معنوی انسان‌ها مشابه یکدیگر است. به عبارت دیگر این صورت‌های متکثر، مثال واحدی در آن بالا دارند. در آن‌جا زبانی هست که این‌ها را شیوه یکدیگر می‌سازد، زبانی خیلی قدیمی که به اولین تجربه انسان بر می‌گردد و بعد فرهنگ‌ها آمدند و آن‌ها را زیر قانون پوشاندند. ولی وقتی به عمق مسایل می‌رویم تشابه زیادی هست. مخصوصاً به نظر من عرفان نظری اسلامی خیلی غنی است. نمی‌دانم عرب‌ها این‌قدر غنی هستند یا خیر. چون عرب‌ها شاعرانی مثل حافظ و مولوی ندارند؛ تنها این فارض را دارند. ولی زبان فارسی سرشار از این اشعار است، به طوری که هر ایرانی، که حتی اعتقادی هم ندارد، خودش را درویش می‌داند، چون چند تا شعر می‌داند. مفاهیمی چون شمع و پروانه و گل و مغبچه و دیر مغان و... این قدر در ذهن ما قوی است و این‌قدر بار عاطفی دارد که به محض این‌که شعر می‌گوییم همه عارف می‌شوند.

□ این روش شما خیلی جالب است که اگر می‌خواهیم دین را بشناسیم نخست آن مثالش را بشناسیم و بعد بینیم در دین دیگر چگونه است. اما به هر حال اگر به عنوان کار علمی نگاه کنیم، نمی‌توانیم مطالعات ادیان را در بعد عرفانی آن محدود کنیم. اگر بخواهیم در صورت‌های دیگر ادیان کار کنیم چه باید بکنیم؟ اگر بخواهیم مثلاً کلام ادیان یا اخلاق دینی را بررسی کنیم چه ملاک‌های فرادینی‌ای برای این مطالعات وجود دارد؟

■ اولاً باید ساختار و مؤلفه‌های اساسی و سرنوشت‌ساز ادیان را بشناسید؛ مثلاً باید بینید که ساختار اصلی مسیحیت و ارتباطش با گوشتمند شدن و تجسس مسیح چیست. مسئله مهم دیگر در مسیحیت، مسئله تاریخ است که در اسلام نیست؛ چون در اسلام اگر تاریخ دارید، تاریخ نبوت است و بعد هم غیبت. در غرب تاریخ مهم است. از نقطه‌ای که مسیح در زمان می‌آید و به قول معروف گوشتمند می‌شود، این نقطه عطف تاریخ است و از این به بعد تاریخ برای مسیحیت شروع می‌شود. هنگامی که اولین مسیونرهاى بلژیکی، در قرن ۱۶ و ۱۷، به چین رفتند، سعی می‌کردند چینی‌ها را مسیحی کنند؛ ولی

آنها زیربار این حرف‌ها نمی‌رفتند و اولین چیزی که می‌گفتند این بود که چرا این خدای شما این قدر جوان است؟ دو هزار سال چیست؟ و بعد این چه خدایی است که به این روز افتاد و نتوانست از خودش دفاع کند؟ چینی نمی‌فهمد که این چه خدایی است که مصلوب شده است و هیچ‌کاری نتوانسته انجام بدهد. در اسلام شریعت اهمیت زیادی دارد، ولی مسیحیت شریعت و کلام الهی مُنَزَّل ندارد. اولاً معلوم نیست خود مسیح به چه زبانی صحبت می‌کرده است: آیا عبری بوده است، یا آرامی یا غیر از آن‌ها. اولین انجیل هم به یونانی و لاتین نوشته شده است و مثل اسلام نیست که کلام الله و نقطه تنزیل وحی داشته باشند. مقایسه این‌ها مهم است؛ مقایسه مفهوم زمان، مقایسه نبوت و مفهوم غیبیت، که آن‌ها ندارند و ما داریم. هم‌چنین در هند مفهوم دیگری از زمان دارند که ناپایان است. اگر خلقت از نظر عرفای اسلام در اثر عشق است که کنت کنزاً مخفیاً، برای هند بازی بی‌دلیل و ناموجهی است که به طور دائم ادامه دارد و سیکل‌های تکراری دارد، یعنی مرتب پشت سر هم می‌آیند و می‌روند و عصری طلایی در کار است. این‌ها همه قابل مطالعه و مباحثه است و بیشتر هم وجود افتراق در کار است. از نظر شکل که نگاه کنید می‌گویید این‌ها وجود افتراق این‌هاست. مثلاً من فکر می‌کنم تشیع با دین زرتشت ارتباط بیشتری دارد تا حتی با اسلام سنی؛ چرا که مفهوم مهدویت با سوشیانت، که در زرتشت است، یا مفهوم آخرالزمان، که آن‌ها دارند، شباهت دارد و سیکل‌های زمانی خیلی مشابهی نیز در میان آن‌هاست. من فکر می‌کنم تشیع ایرانی‌ها خیلی متأثر از زرتشت است. البته شیعه مربوط به ایران نیست، ولی این قالبی که تشیع در ایران گرفته خیلی مؤثر بوده و آرکیتیپ‌های فرهنگی نقش خودشان را بازی می‌کنند. باید ببینید آن ساختاری که وجه ممیز یک دین است چیست و چه فرقی با دین دیگر دارد. البته مطالعات تاریخی نیز مؤثر و مورد نیاز است؛ مثلاً نقش کلیسا چه بوده و چگونه به وجود آمده است. مسیحیت از آغاز در قالب تفکر یونانی افتاد، برای این‌که آبای کلیسا یونانی و افلاتونی بودند، و از طرفی در قالب تفکر رم نیز افتاد. این است که مسیحیت دو میراث دارد: یکی میراث یونانی و دیگری میراث رومی. ولی ما این میراث‌ها را نداشتمیم. درست است که ما هم نهضت ترجمه را داشته‌ایم، ولی آن تأثیری که در آن‌جا داشت در اسلام نداشت و همیشه در حاشیه ماند و در زندگی مردم هم چنین تأثیری صورت نگرفت. یک تفکر فلسفی به وجود آمد که مشایی است و بعد هم اشرافی شد، که هم

ایرانی است و هم یونانی، شیخ اشراق آدم خیلی عجیبی است؛ چون وقتی می‌خواهد نسب‌شناسی خودش را بیان کند دو قوس می‌بیند؛ یکی یونان و دیگری ایرانیان و خسروانیان، و خودش را هم نقطه مرکزی ادغام این دو می‌داند. این خودبزرگ بینی را، که ایرانی‌ها دارند، او هم داشته است. تفکر فلسفی او تفکری شاهنشاهی است. چیز دیگری که قابل مطالعه است، تفکر سیاسی اقوام است. هر قومی در مختیله‌اش یک تفکر سیاسی دارد. در ایران ۲۵۰۰ سال شاهنشاهی بوده و لذا همگی به صورت شاهنشاهی رفتار می‌کنند. در ایران همیشه امپراتوری وجود داشته است و الان نیز چنین است. الان دین است که اقوام مختلف را به صورت موزاییک در کنار هم قرار داده است. علت این‌که شاهان ایران را شاه شاهان می‌گفتند برای این بود که شاه‌های کوچکی وجود داشتند که یک شاه بزرگ بر آن‌ها حکومت می‌کرد. ساختِ ذهنی ما هنوز شاهنشاهی است. این تفکر در برداشت و طرز فکر ما اثر می‌گذارد.

□ بحث گفت‌وگوی فرهنگ‌ها و گفت‌وگوی ادیان از چه جایگاهی برخوردار

است و برای برقراری گفت‌وگوی واقعی میان ادیان چه باید کرد؟

■ داستان گفت‌وگوی تمدن‌ها در سال ۱۳۵۵ - ۵۶ در ایران با تأسیس مرکز مطالعات فرهنگ‌ها مطرح شد. در آن زمان قرار بود شعبه‌ای در هند و شعبه‌ای در ژاپن و شعبه‌ای در مصر تأسیس شود. در ژاپن ایزوتسو پذیرفت که این شعبه را راه‌اندازی کند. در مصر هم عثمان یحیی عهده‌دار این کار شد اما هند مانده بود. مسئلهٔ ما این بود که این تمدن‌ها در قبال تحولات دنیا دارای وجه مشترکی هستند، و چون ما با هم دیالوگ نداشتمیم (تا آن زمان بین ایران و هند و چین دیالوگ وجود نداشت) از طریق غربی‌ها خودمان را می‌دیدیم، یعنی از نگاه آن‌ها بود که من به همسایه‌ام نگاه می‌کرم، حال آن‌که در قدیم این طور نبود بلکه ارتباط زیادی وجود داشت. لذا من این پرسش را مطرح کردم که ما برای این‌که بدون آن‌ها هم دیگر را بینیم و مسائلمان را مطرح کنیم چه باید بکنیم. چون مسائل مشترک و تقدیر تاریخی مشابهی داریم. اما معلوم نیست که تز گفت‌وگوی تمدن‌ها، که امروزه مطرح است، چیست. چون اولین شرط گفت‌وگوی تمدن‌ها این است که شما دیگری را قبول کنید. نمی‌توانید بگویید هر چه من می‌گویم تو هم بگو؛ چون این سرکوب تمدن‌ها است. اولین مسئله این است که باید این مسامحه وجود داشته باشد.

آقای خاتمی هم این سخن را قبول دارند و آقای فریدزاده هم، که متصدی این کار است، فردی است بزرگوار و علاقه مند به این کار؛ اما مهم برخورداری از یک تشوری برای گفت‌وگوی تمدن‌ها، آن هم در چند سطح، است: در سطح ادبیات، فرهنگ، ادبیان و فلسفه. در هر حال مسئله دشواری است. ما باید اصل این را قبول کنیم که چند هویتی هستیم.

□ یعنی، به نظر شما، تقدیر ما آسیابی‌ها غیر از تقدیر تاریخی بقیه جاها است و ما اگر بخواهیم یک گفت‌وگوی سازنده داشته باشیم، اول باید در درون خودمان که تقدیر تاریخی مشترک داریم گفت‌وگو کنیم؟

■ خیر، این‌ها می‌توانند با هم باشند؛ یعنی می‌توان در عین حال با هر دو گروه بحث کرد. من بیش از پیش اعتقاد دارم که ما انسان‌هایی هستیم که در چند ساحت زندگی می‌کنیم. دوم این‌که این چند هویتی ما را از دیگری غنی تر می‌سازد. ما اگر به چند هویتی خودمان آگاه شویم، از غربی‌ها غنی‌تر می‌شویم، چون ذو حیاتین هستیم، هم در آییم و هم در خشکی؛ ولی انسان غربی فقط در فرهنگ خودش زیست می‌کند. من می‌توانم هم دنیای او را ببینم و هم دنیای خودم را.

□ آیا واقعاً می‌توان در دو فرهنگ زندگی کردن؟ یعنی فرهنگ خودمان را داشته باشیم و فرهنگ دیگری را هم بگیریم؟

■ آری، اما کلیدهایش فرق می‌کند. مشکل این است که آدم‌ها می‌خواهند همه را در یک قالب ببریزند، ولی این نمی‌شود. شما شاه کلید ندارید، بلکه کلیدهای مختلفی دارید. باید قبول کنیم که یک جعبه داریم با کلیدهای مختلف. این بازی خیلی مشکلی است که بتوانید در چند ساحت زندگی کنید، چون چند تا آدمید و چند تا شناسنامه دارید، و این شما را خیلی غنی می‌کند. درست مثل این‌که وقتی می‌خواهید روی پیانو موسیقی ایرانی بگذارید، کوک‌هایش را عوض می‌کنید، کوک‌های ذهن هم باید عوض شود. یک کلید است که با آن این کوک‌ها عوض می‌شود، و این کار خیلی مشکلی است که آدم بتواند با چند کوک بنوازد، و این کاری است که آدم باید روی خودش انجام دهد. اشکالی هم ندارد که چند شخصیتی شویم. حال که ما چنین هستیم چرا انکار کنیم؟ زندگی هم

دشوار نمی‌شود، به شرط آن که بدانیم جای هر چیزی کجاست. مثلاً بدانیم زبان شهروردي با زبان هگل فرق دارد و این دو تا را نمی‌توانیم با هم بیامیزیم، درست مثل روغنی که روی آب می‌ماند. پس باید گستالت را بپذیریم.



□ نکته‌ای که شما می‌فرمایید و مورد اذعان است این است که نمی‌توان به ترکیبی جدید رسید؛ باید با یک مخلوط سر و کار داشته باشیم. ولی به نظر می‌رسد که انسان بدین سمت گرایش دارد که با فرهنگ واحدی زندگی کند.
■ آگاه شدن از مسئله، مسئله را حل می‌کند.

□ اتفاقاً نکته همین جاست که این روند به صورت ناخودآگاه رخ می‌دهد و این ناخودآگاهی به همراه نوعی فریفتگی یا حالت انفعال نسبت به فرهنگ خود و نهایتاً به صورت شخصیتی چندگانه، که واقعاً تعادل نیافتنه است، عمل می‌کند.
■ بله، خیلی مشکل است. برای همین است که مردم این قدر پریشانند. مثلاً یکی چون شریعتی ستزی به دست می‌دهد. شریعتی چه کرده است؟ همان زیر بناهای مارکسیستی را گرفته و روغن اسلامی در آن ریخته است. تمام زیر بناهای ایشان مارکسیستی است و قالب‌ها هرگز اسلامی نیست. اسلام کی و کجا زیر بننا و رو بنداشتne است؟ اصلاً کجا مفهوم تاریخ به آن معنایی که او می‌گفت در اسلام وجود دارد؟ اصلاً

اسلام مفهوم انقلاب ندارد؛ معاد دارد ولی انقلاب ندارد. انقلاب مفهوم جدیدی است که با انقلاب فرانسه به وجود آمد؛ یعنی به هم زدن جامعه. خود این کلمه اصلاً در نجوم پاگرفته است. با انقلاب فرانسه مفهوم خطی زمان به وجود می‌آید، که اتفاقاً ضد معاد است؛ یعنی پیشرفت جای معاد و آخرت را می‌گیرد. پس هنگامی که از انقلاب سخن می‌گویید باید بدانید که به لحاظ مفهومی با معاد سر و کار ندارید. این مفاهیم را باید شکافت. برای همین است که می‌گوییم ستتری که بتواند همه این‌ها را در خود هضم کند دشواریاب است.

□ احساس می‌شود که خود شما چندگانگی و تنوع و چندساختی را در زندگی خودتان تجربه کرده‌اید.

■ من خیلی در مورد خودم روان‌کاوی کرده‌ام. من رابطه‌ام با زن و فامیل و بچه‌هایم همیشه ستّی بوده است. در یک دنیایی زندگی می‌کنم که با مسائل زیادی، و با خودم، درگیری داشته‌ام؛ ولی رفته با خودم گفته که حوزه‌های این‌ها با یکدیگر فرق می‌کند. من باید بتوانم از این حوزه به آن حوزه بروم و زیاد تداخل و تقلیل نکنم. فکر تقلیل این را در آن می‌گنجاند و یک مفهوم را تقلیل و کار را راحت می‌کند؛ ولی چون این مسائل نامتجانس هستند طبیعتاً نمی‌توانیم تقلیل کنیم. باید گسترهای را قبول کنیم. من می‌گوییم گسترهای را به عنوان یک واقعیت در درون خودمان قبول کنیم و بدانیم که ما هم در عصر حجر زندگی می‌کنیم و هم در عصر جدید.

□ ولی این تازه صورت مسئله است. درست است که با پذیرش این صورت مسئله خیلی از راه را رفته‌ایم، ولی نکته این است که باید برایش راه حلی پیدا کنیم. این پریشان خاطری خیلی بد است!

■ شما وقتی وارد حوزه دین می‌شوید، باید آن دین را با تعبیر همان دین بفهمید؛ نه این‌که با پوزیتیویسم وارد آن دین شوید.

□ مسئله این جاست که من فقط نمی‌خواهم درس بخوانم، بلکه می‌خواهم زندگی هم بکنم. اگر من محصل بودم، در کلاس ریاضی به قواعد و

اصطلاحات ریاضی گوش می‌دادم و در کلاس ادبیات به شعر و...؛ اما من می‌خواهم زندگی کنم. من نمی‌توانم بگوییم در حوزه دین، دینی و در حوزه مدرنیته، مدرن زندگی می‌کنم؛ چون همه این‌ها انحصار طلبند؛ هم مدرنیته و هم دین.

■ مدرنیته می‌گوید هر کاری می‌خواهی بکن، ولی دینت را خصوصی سازی کن؛ دین مسئله شخصی تو، یعنی مسئله ارتباط تو با خداست و من در این حوزه با تو کاری ندارم.

□ می‌گوید با تو کاری ندارم، اما اتفاقاً خیلی کار دارد! وقتی مدرنیته معنای عقل و دنیا را عوض می‌کند، طبیعتاً همه چیز دستخوش تغییر می‌شود.

■ ولی نمی‌گوید دقیقاً مثل من فکر کن. مدرنیته چیز عجیبی است. مدرنیته هم فراگیر و هم بی‌غیرت است - مثل چیزی که همه‌جا را فراگرفته ولی وسط آن پر از حفره است. مدرنیته قواعد بازی را به شما نشان می‌دهد - همان طور که در فوتبال می‌گویند فقط باید به توپ ضربه بزنید و لگد زدن ممنوع است. مدرنیته قواعد را می‌گوید، ولی نمی‌گوید که آن حوزه‌ها را چگونه باید پر کرد. نمی‌گوید رابطه‌ات با خدا چگونه باشد. نمی‌گوید چگونه زندگی کن. این‌ها را آزاد گذاشته است. می‌توان مقولاتِ مدرن و دینی را با هم تحقیق کرد و درهم نیامیخت.

□ یعنی دستورالعملی ندارد؛ اما سوال همین است که آیا می‌توان هم خوب مدرن زندگی کرد و هم خیلی خوب سنتی زندگی کرد؟

■ نمی‌دانم!

□ تجربه خود شما چیست؟

■ من آن‌ها را حل کرده‌ام و شخصاً مسئله‌ای ندارم؛ فهمیده‌ام که حوزه‌ها جدا هستند؛ مثلاً من در خلوت و خانه خودم - نمی‌گوییم اهل باطن هستم که ادعای بزرگی است - ولی خلوتی دارم. من با هر کسی با زبان خودش صحبت می‌کنم و واقعاً کلیدهای مختلفی دارم و هیچ هم قاطعی نمی‌کنم. من در مورد خودم این کار را کرده‌ام. در ژئو در یکی از همایش‌های بین‌المللی، روزی این ژیلسون را، که آدم عارفی است، دیدم. ادنبورگ

توده‌ای روس هم در آن جا بود و مرتب به پر و پای او می‌بیچید. یک مرتبه ژیلسون به او روکرد و گفت: «آقا مرا با خودم تنها بگذار!» آن‌گاه که بحث به جایی رسید که مربوط به ایمان او می‌شد، اعتراض کرد و گفت مرا با خدای خودم تنها بگذار؛ و او نیز ساكت شد. یعنی ادبورگ وارد حوزه‌ای شده بود که دیگر مزاحم او بود. هر کسی برای خودش حریمی دارد. این است که در دنیای امروز آدمی باید حریم خودش را حفظ کند. هر چه بخواهید این دنیا را عوض کنید، بر عکس می‌شود. من اگر بخواهم دنیا را مذهبی کنم، خودم دنیوی می‌شوم. همین تاریخ بیست سال گذشته ما را نگاه کنید؛ هر چه فشار آوردن‌د تا دنیا را بهشت برین کنند خودشان دنیوی شدند، به طوری که هیچ وقت اسلام این قدر دنیوی نشده بود. حال نمی‌دانم خوب است یا بد؛ شاید یک نوع پرووتستانتیزم جدید در حال شکل‌گیری است. در هر حال اسلام با مسائلی درگیر شد که در حوزه‌ای نبود. وقتی وارد این بازی‌ها می‌شوید، آن طرفش معلوم نیست که به کجا متنه می‌شود. شما در واقع، به نوعی، از خودتان اسطوره‌زدایی می‌کنید. یک مثال خیلی ساده برایتان بزنم. داستان کربلا و عاشورای حسین(ع) در زمانی خاص، یعنی سالی یک‌بار، می‌تواند اثر داشته باشد. اگر هر روز این وضع ادامه داشته باشد اثرش تمام می‌شود و می‌شود کارناوال؛ چون قدرت و توان را از آن می‌گیریم. مفهوم شهادت هم همین طور است؛ اگر شهید را به یک انقلابی سیاسی تبدیل کنیم، او دیگر شهید نیست. این مفاهیم خیلی ظرفند و وقتی آن‌ها را از حوزه خودشان خارج کنید، خاصیت‌شان را از دست می‌دهند. مثل آن است که بگویید وضو بهداشت است! درست است که وضو جنبه بهداشتی دارد اما اولاً در میان شیعه این جنبه بهداشتی خیلی کم رنگ است؛ ثانیاً در واقع این یک چیز کاملاً آینی است. آن‌طور که آب می‌کشید بهداشت نیست، بلکه یک چیز نمادین است. به محض این‌که این را بهداشتی کنید، آن جنبه نمادین و آینی خودش را از دست می‌دهد. برخی نیز می‌گویند اسلام با دموکراسی مساوی است؛ در حالی که تاریخ دموکراسی با اسلام یکی نیست. دموکراسی چیز جدیدی است. اما در پاسخ به سؤالی که دوستان مطرح کردند عرض می‌کنم که در دین ما به این موضوع پرداخته شده است. نبی مکرم(ص) با آدم‌های عارف مسلک یک جور سخن می‌گفت و با بجه‌ها یک جور و با دیگران نیز به انحصار دیگر. به نظرم این کار هم عملی است و هم توصیه شده است.

□ واقعیت آن است که مدرنیته غیب‌زدایی کرده و دین پر از غیب است. من نمی‌دانم چگونه شما می‌فرمایید که من می‌توانم در مقام عمل بین آن‌ها جمع کنم. کسی که واقعاً به همه ابعاد دین با نگاه عقلانی می‌نگرد، چگونه با مجموعه‌ای از احکام و عقاید پر از نگاه به غیب و عالم قدس مواجه می‌شود؟ جمع میان این‌ها کار مشکلی است. یک وقت بحث شما این است که من در جامعه‌ای هستم که تکثر قومی و فرهنگی و دینی دارد و طبیعتاً من باید خیلی با تولرنس و تسامح و تکرگرایی برخورد کنم و چنان برخورد کنم که مسلمانم به زمزم شوید و هندو بسوزاند، اما یک بار بحث این است که بخواهم ساحت‌های مختلف زندگی خودم را بر اساس تناسبات آن‌ها آرایش بدهم. من در اداره و سرکار کاملاً مدرن زندگی می‌کنم و با ابزارهای امروزی به مسافت می‌روم. (زمانی حضرت امام فرموده بودند که شما به ما مرتاجع می‌گویید؛ مگر ما با هواپیما به مکه نمی‌رویم؟) ولی آدمی در آن خلوتخانه خودش، آن جایی که جزء لا یتجزای شخصیت انسانی است، چه باید بکند؟ در آن جا کسی که به دین به عنوان یک امر قدسی الهی، که ما را به عالم غیب ارتباط می‌دهد، نگاه می‌کند، شاید، به عنوان یک دین شناس، بگویید او با اسطوره طرف است؛ ولی او خودش را با حق واقعیت هستی مواجه می‌داند. اگر شما گفتید این اسطوره است، دیگر او نمی‌تواند این احساس را داشته باشد. معروف است که شیرینی فروش اصلاً خودش شیرینی نمی‌خورد! آش پزها هم از غذایی که خودشان می‌پزند نمی‌خورند! چون شیرینی فروش آن قدر بوی شیرینی به دماغش خورده است که خودش دلش نمی‌آید از آن بخورد. من احساس می‌کنم یک دین شناس، که خیلی قشنگ همه چیز را حلأجی کرده است، اصلاً خودش نمی‌تواند متدين باقی بماند. احساس می‌کند که برای ساحت خلوت خودش هم چیزی باقی نگذاشته است. آن قدر مطالب را حلأجی کرده است که همداش گرد و غبار شده و به هوا رفته است. وقتی آدمی آثار شما را می‌بیند، متوجه می‌شود که به هیچ وجه آدم غافلی نیستید؛ برخلاف بعضی‌ها که از سخشنان معلوم است که از هیچ چیزی خبر ندارند! ولی عده‌ای بی‌خبر نیستند، هر چند

بی خیالند و اصلاً جدی نگرفته‌اند. همین قدر که آدم بخواهد غافل‌انه زندگی نکند و آن را جدی بگیرد در نهایت چه می‌کند؟ شما می‌گویید من در ساحت باطنی خودم باطن‌گرا هستم، چگونه باطن‌گرایید؟ شما در عالم ناسوت زندگی می‌کنید و باطن‌گرایی لزوماً باید با یکی از این تماثیل و اشکال عالم ناسوت صورت بگیرد. نمی‌توانید بگویید که من به عالم مثال نقب زده‌ام و مثلاً با حضرت عیسی دارم در آسمان چهارم زندگی می‌کنم. لذا فرق می‌کند که دنیا را مدرنیته فراگیرد یا جمهوری اسلامی یا آنارشیسم. شما در همین دنیا دارید زندگی می‌کنید. با این اشکال و تماثیل چگونه کنار می‌آید؟

■ حالا باید چه کرد؟

□ به هر حال این مسئله را چه کار می‌کنید؟ مسئله جدی‌ای است! این دردی است که ما خودمان داریم. آدمی وقتی کتاب زیر آسمان‌های جهان را می‌خواند لذت می‌برد - حال کاری ندارم به آن قسمت‌هایی که دست خودتان نبوده، مثلاً مادرتان گرجی است، پدرتان ترک است و... اما در ابعاد اختیاری آن با آدمی رو به رو می‌شویم که مثل لحاف چهل تکه است! من کتاب‌های آقای شایگان را که می‌خوانم دیوانه می‌شوم! گاه با علامه طباطبایی اوج می‌گیرد؛ گاه از ظرافت هنری کار یک بالرین ذوق می‌کند؛ گاه دنبال عوالم قدس است و بعد به یکباره آن را رها می‌کند. اساساً شما که با علامه طباطبایی به آسمان رفته‌ید، چرا باز به زمین برگشتید؟

■ ایشان یک لحظه ما را برد و بلافصله رها کرد، و بعد خودش از این کار پشیمان شد. ایشان این کارها را هیچ وقت نمی‌کرد. من نمی‌دانم چه کار کرد. همه به این موضوع علاقه‌مند شده‌اند، ولی من خودم نمی‌دانم چه رخ داد.

□ حال چگونه می‌توان این‌ها را جمع کرد؟ گاهی می‌ترسم که اگر من هم بیایم این‌ها را مطالعه کنم دچار پریشان‌دلی شوم؛ چون واقعاً دلم می‌خواهد که با امر قدسی هم در ارتباط باشم و معنوی زندگی کنم.

■ حال در اینجا من جواب شخصی خودم را می‌دهم؛ جوابی که واقعاً به آن اعتقاد دارم.

جواب من به شما خیلی بودایی است. بودا یک جمله دارد که: همه چیز درد است و همه چیز ناپایدار. تنها راه گریز از این درد، اطفای غریزه خواستن است. من این را اساس زندگی خودم قرار داده‌ام که توکل داشته باشم. سعی نکنم سیر حوادث را تغییر دهم. من همیشه سعی می‌کنم طماع نباشم، حسود نباشم و از کسی بد نگویم و زیاد شکر کنم، چون فکر می‌کنم که آدم خیلی خوش‌شانسی هستم. با خودم می‌گویم که اگر همه چیزهای دنیا را تقسیم می‌کردند من از هر لحظه بیشتر از سهم خودم برده‌ام. این روش من خیلی عملی است. حال اسم این را می‌خواهدید دین بگذارید یا چیز دیگر؛ من این‌گونه رفتار می‌کنم.

□ در واقع جنبه نظری سوال را پاسخ نگفتید.

■ پاسخ نظری نمی‌شود ارائه داد؛ زیرا خیلی شلوغ است. من همه این ساختارهای متأفیزیک را قبول دارم و واقعاً زیبا هستند، چه ساختار متأفیزیکی هندی‌ها و چه در مورد ایرانی‌ها، ولی در نهایت مهم آن است که آدمی آرامش داشته باشد و فارغ از دغدغه زندگی کند.

□ سوالات مختلفی به ذهن آدمی هجوم می‌آورد. آدمی احساس می‌کند از طرفی دوست دارد این معارف و اطلاعات را بداند و از طرفی حس می‌کند که یک حقیقت نابی که از همه این‌ها قشنگ‌تر و دلپذیرتر است وجود دارد که نمی‌توان از آن چشم پوشید و می‌توان به نحوی به آن دسترسی پیدا کرد. اگر بخواهد به آن‌ها بپردازد، ممکن است مثل آن آشپزی بشود که از غذای خودش نمی‌خورد.

■ ولی می‌دانید که آن‌ها ته نشین می‌شوند. این چیزهایی که می‌خوانید یک جایی اثر می‌گذارد. بدون این‌که خود آدم بفهمد، به صورت ناگاهه اثر خودش را دارد. من یک روز کنار آقای آشتیانی، که خیلی دوستش دارم، نشسته بودم. ایشان جذبه و میدان مغناطیسی‌ای دارد که همه را به سمت خویش می‌کشد. داشتم به ایشان نگاه می‌کردم. دیدم که ایشان اگر هیچ چیزی هم نگوید حضور خیلی عجیبی دارد. حال من نمی‌دانم ایشان اهل باطن هست یا نیست؟ ولی این حضور ناشی از ممارست است. آنقدر متون

قدیمی خوانده و فکر کرده است که یک هاله‌ای در پیرامونش ایجاد کرده است که لازم نیست حتی سخنی بگوید؛ خود به خود آدمی را به سمت خودش می‌کشد. من فکر می‌کنم مطالعات رفته رفته مثل اوراق دفتر می‌نشینند و در آدم خیمه می‌زنند و روی آدم تأثیر می‌کنند و به آدم حضوری می‌دهند. شاید حکمت و فرزانگی هم همین باشد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی